



Diahuebs December 08, 2011 - Edicion 6 Vol.1186 - Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

AYERA NOCHI

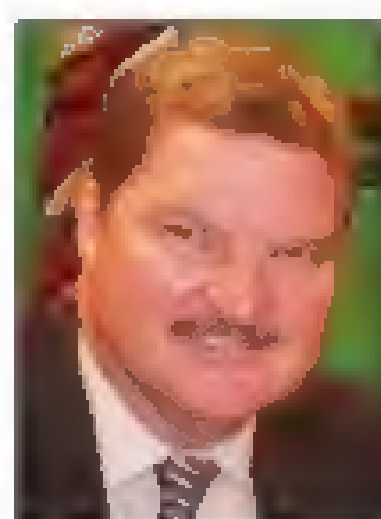
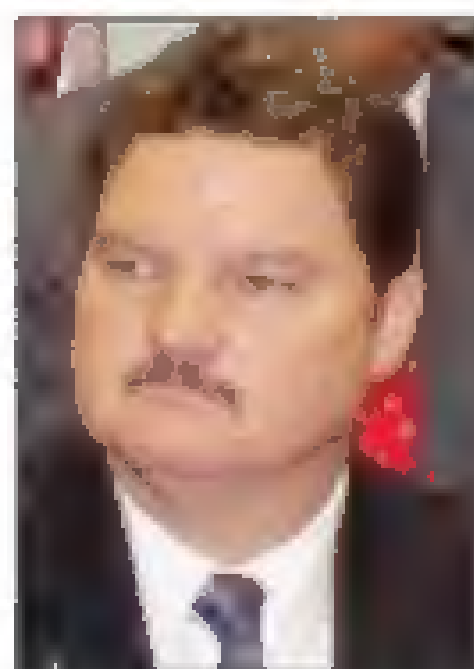
ASISTENCIA GRANDI NA REUNION DI MEP

A dicidi cu lo bay
manifesta diabierna
3:30 pm na parlamento



Otro siman ta bay entrega nos autonomia:

**TEMPO A YEGA PA
PARA E DICTADURA
DI MIKE EMAN Y SU
GOBIERNO!**



**E gran "TRAIDOR" si no tin
nada di preocupa ya cu e si ta
biba bon cu un entrada halto**

Pag. 2

GANAN
10 MIL FLORIN

**Nos colaboradora den
mercadeo y venta,
Glenda Croes
a bay laga nos**

Cu Glenda sosega na paz



**4 detencion durante
bringamento na entierro
na Sta. Cruz**



Cu un protesta dilanti Bestuurskantoor:

**ABV a reconfirma
di no tin confianza
mas den Boesten**



KERSTBOOMLANDIA:
KERSTBOOMNAN MAS
BUNITA,
MAS BERDE Y MAS FRESCO
TA YEGANDO!
HORARIO: 9:00AM - 9:00PM
POR PASA RESERVA DI BO!

Solo di Pueblo cu 9511 ta regala un QUAD of:

10.000

florin cash

1. Yena e coupon aki y entregue na oficina di Solo di Pueblo na Sta. Cruz 110.
2. Manda un sms na 9511 y skirbi QUAD of 10 mil. Sorteo ta tuma lugar na fin di December

Yena e coupon aki y suerte:

Number & Fam: _____

Adres: _____

Telefon: _____

E-mail: _____

Na cual tienda bo ta cumpra bo corant?

Bo ta abonado? si ☐ no ☐

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Minister Eman y dos parlamentario inteligente di AVP kier tira culpa riba MEP

Nan ta core pa problema cu nan mes a provoca



STA. CRUZ -- Den e dianan aki nos por mira con Minister Eman ta sali culpa esnan di MEP di ta polariza e comunidad Arubano y di ta sostene sr. Wiels den su expresion cu palabranan menos bunita den direccion di nos Premier y dos parlamentarionan di AVP. Di e manera aki nos Premier ta muestra atrobe di ta bruha tera, tira culpa riba otro, pa e sconde di e problema cu e mes a crea door di manda su dos parlamentarionan di mas inteligente bay busca problema na unda cu no tabata tin mester. Mester bisa

cu sr. Eman y e dos parlamentarionan aki ta grandi suficiente pa haya defende nan mes contra e palabranan di sr. Wiels. Mas aun e dos parlamentarionan cu asintinan duropabay mete den asunto di Corsou, conociendo e manera con sr. Wiels ta expresa su mes, awor mester para duro y wanta e consecuencia. Si nan mes a provoca un reaccion fastioso di sr. Wiels, nan no mester core pidi otro awor pa sali defende nan of pior, nan no mester sali culpa otro pa nan equivocacion. Pasobra den e bida aki, bo mester ta homber den dia y homber anochi pa para den bo zapato y deal cu e problema cu bo mes ta provoca. E ta tristo pa mira con nos Minister President ta haci uso di e situacion aki pa bruha tera y culpa otro di ta polariza nos comunidad, lubidando cu e maneho cu e ta hibando awor ta

locual tin nos Pais polariza. Vooral e asunto di pinta cosnan bunita den prensa, proyecta un imagen di lamchi, siendo cu su actonan tras di lomba di nos Pueblo ta muestra bon cla e actitud sluw di vos cu e tin bon scondi. E promesanan bashi y e falta di transparencia pa informa Pueblo ki beneficio nos Pais tin na e protocol firma cu Hulanda, ta locual tin e Pueblo aki preocupa y polariza. Locual sr. Eman y e dos parlamentarionan di mas inteligente di AVP mester haci, ta stop di hunga e rol di victima, stop di tira culpa riba politiconan di MEP y asumi nan responsabilidad di Goberna y controla cu Gabinete Eman ta goberna na beneficio di nos Pais. Nan no mester bruha tera, sinta tira culpa riba esnan di MEP pa asina core pa problema cu nan mes a provoca.

Cu un protesta dilanti Bestuurskantoor:

ABV a reconfirma di no tin confianza mas den e director



STA. CRUZ -- E tension den Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta sigui crece. Maske ta conoci caba cu e Director, drs. Arnoud Boesten lo termina su relacion di trabao te cu fin di Januari, e sindicato ABV y su miembronan kier mira e persona aki bay mas pronto posibel, pasobra mas e keda, mas daño e ta keda causa. E ta un persona anti-Arubiano, si tuma nota cuanto yiu di tera e ta kitando for di posicionnan clave den Hospital, pa nombra su paisanonan. Diarazon atardi, e sindicato cu algun miembro a dicidi di organiza un protesta dilanti di Oficina di Gobierno y tambe dilanti di Parlamento, unda nan a entrega un manifesto, den cual ta ser menciona e pakico nan no tin confianza mas den drs. Arnoud Boesten. No tin posibilidad mas pa haci bon, pero mas Boesten keda den Hospital, mas e

situacion lo deteriora cu sigur no ta na bienestar di e pacientenan. Boesten ta dedica mas atencion na su manageman, pero e empleado cu ta haci e trabao mes, no ta haya e atencion cu mester. Tin masha comentario contra di e Director di Hospital. ABV sa tambe, cu Minister Richard Visser tin 'miedo' pa actua, pasobra e ta masha bon amigo cu e persona aki. Na Oficina di Gobierno, tabata Prome Minister Mike Eman kende a baha pa papia y recibi e manifesto di ABV. Claramente por conclui tambe cu ABV no ta e acuerdo cu e hecho cu Boesten, cueste loke cueste, kier pone e Hefe di Prome Auxilio, sr. Ruben Croes den un otro posicion. Sin cu tin motibo valido pa haci esaki, pasobra maske Raad van Toezicht a priminti di un maneho nobo, te awe nunca un evaluacion a ser haci di e maneho nobo aki.

4 detencion durante bringamento na entierro na Sta. Cruz



STA. CRUZ -- Diarazon atardi alarma a wordo bati pa un bringamento formal na misa di Sta Cruz. Polis cu ye tabata atento, a intermedia mesora. A detene 4 persona. Entre nan un dama di edad ya poco halto y 2 hoben. Segun informacion

policial, na e entierro tabatin basta bebemento bao di ■ hubentud. Ta ser menciona cu nan ■ observa consumo di rum. Den misa a kibra botter tambe. Tabatin recherche ariba pia pa asina tira vigilancia.

Otro siman ta bay entrega nos autonomia:

TEMPO A YEGA PA PARA E DICTADURA DI MIKE EMAN Y SU GOBIERNO!



STA. CRUZ -- Otro siman diamars dia 14 di December ta tuma lugar e conferencia di reino. E gobierno di Mike Eman sin consulta cu pueblo kier bay sigui firma acuerdonan cu Hulanda, pa asina entrega mas y mas nos autonomia. E mal maneho hiba pa e gobierno di AVP a hinca nos pais den un crisis. Durante dos aña largo a malgasta placa di pueblo na viahenan y bay mundo henter. Cada siman ministernan cu un set di consehero y coordinadornan ta subi avion pa un of otro destinacion. Mas di 300 coordinador y consehero ■ wordo nombra ultimo dos añanan cu salarionan barbaro, ademas cu 25% di toelage, auto, telefoon y gastonan di representacion. Amigonan y sponsornan di e partido berde ta wordo beneficia cu proyectonan miyonario. Gobierno ta viola ley di contabilidad pa asina complace su

financistanan di campaña, hasta stranheronan ta lanta negoshinan y bini na promer lugar y ta haya proyectonan di gobierno. Y asina por sigui menciona mas malgastamento di placa. Mas y mas ■ aumenta debenan di gobierno. E presupuesto di pais Aruba ta den corra y pa 2012 ya ta casi 300 mil miyon den deficit, es decir un buraco den e presupuesto ya cu no tin suficiente entrada pa cubri e gastonan di gobierno. Gobierno di Mike Eman ■ cu e la hinca nos pais den un cataclismo financiero. Di otro banda nan sa tambe cu pueblo ta na altura di nan mal gobernacion y patronahe politico. Pueblo su kana ta yenando y li no bay acepta ningun medida mas riba su lomba. Sabiendo esaki gobierno di AVP a bin ta lobby cu Hulanda y ■ bin ta firmando un cantidad di acuerdo y protocol. A acerca gobierno

Hulandes pa re-financia e debenan di Aruba pa asina gobierno por haya un break/espacio pa e por sigui cu nan fiesta di deroche di placa. Gobierno Hulandes ta dispuesto pa re-financia e debe di Aruba, pero esaki ta bay cu su condicionnan manera minister Hulandes ■ declara publicamente y tambe a pone esaki den e protocol firma cu Mike Eman. E condicion ta cu Aruba mester entrega parti di su economia y mester bay yuda Hulanda via Latino America. Esaki ta e motibo di tur ■ show di European House. Relacionnan cu Aruba a crea ultimo 25 aña cu nos tin nos Status Aparte mester wordo pasa y comparti cu Hulanda via TNO pa asina yuda Hulanda yuda ■ islanan BES. Gobierno Hulandes a obliga gobierno anterior pa bin cu un maneho stringente riba admision di stranheronan y awor cu gobierno di AVP ta haci un free for all, ken cu ta ta haya permiso. Aruba a perde su Corte di Promer Instancia y defacto a manda Aruba cay bao Corsou atrobe manera tabata ■ caso tempo di Antiyas. Cu cambianan den reino y desaparicion di Antiyas di 5, a cambia Statuut y duna Hulanda ■ autoridad pa dicidi ki ora cu nan kier pa bin cu leyman pa Aruba di e forma aki minando Aruba su autoridad y habriendo porta pa Hulanda mete den asunto interno di nos pais. Dia 14 di December proximo lo bay tin conferencia di reino. Aruba mester lanta pa nos pais y para AVP y Hulanda cu nan plan, esta sin consulta cu pueblo pa yega ■ acuerdonan cu no ta na beneficio di nos pais. Cu ■ bay cu nos corte comun no ta suficiente, traha ley pa Aruba no ta basta, awor hasi manera cu e pueblo Arubano no tin representacion den parlamento. A yega ora pa pone un paro na e dictadura di AVP. Ta Basta!!!!

Auto di contrario a dal spiel kibra y corta cara di chauffeur femenino



STA. CRUZ -- Diarazon mey anochi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sabana Liber. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di polis, nan a bin comprende cu un Toyota Tercel blanco bayendo pabao na Sabana Liber

a bay mucho na banda robey y a bay dal e spiel di e auto di direccion contrario y kibra e spiel. Esaki a bay dal den cara di e dama chauffeur y a corta e dama. Na yegada di ambulance nan a atende e dama y a transport'e pa hospital.

Polis a confisca auto horta



STA. CRUZ --Diarazon madrugada polisnan atento di e distrito 4 a bin encontra cu un Hyundai Getz blanco A 51235 cual tabata falta varios parti y

pieza. Polis a nota cu aki ta trata di un auto horta y a confisca esaki pa haci investigacion. A purba localiza doño pero no ta biba mas na e adres ey.

CASITA DI LUZ SEROE PRETO TA CENDE SU LUZNAN DIASABRA AWOR!



STA. CRUZ -- E fin di siman aki un di e eventonan cu henter pueblo di Aruba ta warda p'e lo tuma lugar. E gran apertura y cendemento di luznan na Casita di Luz Seroe Preto ta Diasabra awor, dia 10 di December 2011. Pa hopi aña caba e bunita decoracionnan di Casita di Luz ta atrae grandi y chikito y tambe bishitantenan

di nos isla. Pa hopi famia e ta un tradicion bishita Casita di Luz durante dianan di fiesta pa admira e obra cu ta wordo traha door di un team di voluntario y muchanan. E aña aki atrobe Casita di Luz tin hopi sorpresa bunita pa Aruba. Loke por bisa ta cu e tema di e aña aki ta Aruba su cultura y cu lo tin algun obra mahestral cu sigur

lo laga e publico boca habri. Henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa asisti a apertura di Casita di Luz Seroe Preto. Diasabra awor, dia 10 di December pa 8'or di anochi lo cende e luznan y lo tin animacion musical di Gaita Exitante pa deleita un y tur. Manera tur aña bishitantenan di Casita di Luz por contribui cu e proyecto door di cumpra co'i bebe y dushi snacks na e bar y cushina bon surti di Casita di Luz Seroe Preto. Pa un schedule di actividadnan na Casita di Luz por bishita e website oficial di Casita di Luz cual ta www.banwakluz.com

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonn
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**

**WITIN
SLEEP COMFORT**
MATTRESS & FOAM
COMPANY N.V.
Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Mas Medida AVP



AWA
Aumento 12.5%



CORIENTE
Aumento 12.5%

Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

Comisarionan nobo pa Banco Central di Aruba



STA. CRUZ -- Diahuebs 7 di December, Banco Central di Aruba a haya tres comisario nobo. Mr. C.G. Maduro a presta huramento como comisario di Gobierno mientras cu C.Veel y H.Toppenberg a presta huramento como comisarionan. E acto

a tuma lugar dilanti di Gobernador di Aruba, sr. Fredis Refunjol. Presente na e ocasion aki tabata tambe Presidente di Banco Central, señora Jane Semeleer y e directornan Miriam Gonzalez y Prakash Mungra y comisario Marcial Croes.

Durante manifestacion contra maneho di hospital Varios firma pa cu e manifiesto entrega



STA. CRUZ -- Sra. Gina Maduro, presidente di ABV diarazon atardi tabata para dilanti di Parlamento y Bestuurskantoor hunto cu e miembronan. A entrega e firmanan cu a keda colecta como un manifiesto na e Parlamentario y

Ministernan. A entrega 450 firma di e miembronan cu a participa y di parti e pueblo di Aruba tabatin 602 firma. Nos ta papia di un total di 1050 firma. Mientras ABV ta waak mas parti di e miembronan di hospital cu un carta di un mocion



di desconfianza cu mester a wordo entrega na e presidente di Parlamento. E no tabata presente y pa es motibo a entrega esaki na sr. Juan David. Despues a entrega uno tambe na Minister Richard Visser, minister di Saubridad cu ta encarga cu hospital. E carta di desconfianza na final lo ser entrega na dr. Boesten.

Hygienitech Mattress Cleaning Services

Tin e servicio di hasi e corchon limpi limpi.
Pa mas information yama nos



Balanderstraat 16 Aruba - Tel: 733-3345

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Bondia Aruba, bo bandera ta saludabo

Bondia Aruba, saluda bo bandera. Aki bo bandera ta poni cabez abao!



MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Remitido

E gran "TRAIDOR" si no tin nada di preocupa ya cu e si ta biba bon cu un entrada halto



Ta tristo pa mira y constata con un paar di mucha manda cu tabata cana den broeki tempo cu mi generacion tabata lucha pa por sali fur di ■ constelacion Antiyano y segura un mihor futuro pa nan mes. Awe e mesun muchanan aki cu no ta bisti broeki mas ta esnan cu ta cooperando y conspirando cu e macambanan pa kita for di nos tur e autonomia cu nos ■ lucha duro p'e dirigi pa e traidor number uno di Aruba, no tin otro denominacion pa un hende cometiendo un acto baho asina. Pueblo nunca a autoriza ningun politico ni mandatario pa entrega ni un minimeter di nos autonomia. Ken cu coopera cu e macambanan pa entrega bek loque tanto duro nos a lucha p'e ta

un gran "traidor" y ta parce cu ta den sanger e ta. No ta por nada cu na Bonaire nan ta yama bo pa "traidor", no ta por nada cu na Corsou nan ta yama bo pa "traidor", no ta por nada cu aki na Aruba nan ta yama bo pa "traidor" y no ta por nada cu e parlamentarionan representando nan respectivo pais den parlatino ■ yama bo pa un gran "TRAIDOR". E traidor aki ta usa e excusa cu nos mester drecha nos relacion cu Hulanda siendo cu e realidad ta cu ta Hulanda ta esun cu mester drecha su relacion pa cu nos. Ta Hulanda ta esun cu no kier respeta nos y kier impone y ta causante di tur e polarizacion cu tabatin cu tin y lo sigui. Ta ser papia di cooperacion pero ta

parce cu e palabra aki den nan concepto kier meen entrega tur loque Hulanda kier pa nos entrega bek, anto e ora ey e macambanan posiblemente lo bay coopera cu nos. Arubianonan, kico boso ta warda? E momento a yega pa nos lanta y protesta y musta e traidor aki, su marioneta- y ■ macambanan cu nos no ta bay acepta pa boso ni e macambanan trapariba nos dignidad. Na Bonaire nan ta sciamando caba cu nan ta practicamente recoloniza y ta macamba ta manda na Bonaire, esaki ta loque boso kier pa boso yiunan y nos futuro generacionnan? E gran "TRAIDOR" si no tin nada di preocupa ya cu e si ta biba bon cu un entrada halto. Hulanda nunca a keda contento cu un genio politico manera nos Libertador Betico Croes a pone nan baha cabez y ■ logra nos lucha pa nos contra nan voluntad y nan kier nan revancha y nan kier musta nos cu na final de cuenta cu ta nan ta manda. Nos no por acepta esaki y ta bira tempo pa nos lanta pa nos isla nos dignidad y pa nos yiunan y nos futuro generacionnan, ban lanta y manifesta awor. Un Arubiano

Nos ta paga Afl. 70.- pa gram di oro 100%



Quick Cash
COMPRA Y VENTA

**Nos ta cumpra tur clase di ORO
Y PAGABO MESORA!!**

**Habri di dialuna pa diasabra
for di 10am pa 7pm**



Situa na C-JAM Sta. Cruz, Jucuri 66 - Tel: 585-6558 - E-mail: quickcasharuba@hotmail.com

Nos colaboradora den mercadeo y venta, Glenda Croes a bay laga nos



STA. CRUZ -- Ayera a drenta e noticia lamentabel cu nos colaborador Glenda Croes a fayece despues di un corto periodo di enfermedad. Glenda ta un persona cu a crece cu e famia di Solo di Pueblo ya cu desde principio di Solo Glenda tabata forma parti di e team di Solo. Glenda, un trahador balente cu a hiba nos corant

den pueblo acercando negociantenan cu firmeza y sa di haci nos corant grandi cu su manera di acerca e negociantenan. Glenda a carga y stima Solo di Pueblo. Nos lo bay sinti su falta masha hopi mes! Nos ta manda palabranan di condolencia na su pareha William, su sra. Mama, su rumannan y famia. Cu Glenda sosega na paz!

Transmision final Baseball Double AA

Bo Guia Deportivo lo transmiti e final di nos maximo baseball local diahuebs - diabierna - diasabra. Keda pendiente di eIndjanan y e Valero's boys. Nan ta iguala na un wega den un serie di best of 7. Ken lo keda cu e titulo di campeon e aña aki? No laga hende conta bo, scuch'e via Bo FM: 107.5, esun deportivo y den e stem di Alex Falconi - Roy Angela y Amador Oduber na VELD: NADI CROES/CRISMO ANGELA. 3th wega: diahuebs 8 Dec. 2011 pa 8'or: Indians vs. Valero y 4th wega: diabierna 9 Dec. 2011 8'or.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

IDEA (Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano):

Un yamada na tur instancia cu ta duna curso y training pa empresario pa tuma contacto cu IDEA

STA. CRUZ -- Durante e exitoso Business Week di 14 pa 18 di November 2011, Minister pa Auntonan Economico, Social y Cultura presenta un Small Business Center bao number di IDEA (Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano) cu gobierno di Aruba a introduci na comunidad Arubano como guia y informacion. IDEA su obhetivo principal ta pa contribui na formacion di un desaroyo sostenibel riba tereno di negoshi y

engrandece productividad y eficiencia pa asina tin un mercado laboral fuerte y saludabel. Actualmente IDEA ta den un su fase piloto y ta trahando intensamente pa colecta tur informacion necesario pa duna e mihor servicio posibel na su clientela. IDEA ta preparando un directorio informativo cu informacion di tur instancia cu ta duna curso y training pa empresarionan chikito. E directorio lo contene e siguiente informacion:

number di compania, direccion, telefon, fax, e-mail, website (si tin), y tambe informacion riba e tipo di cursonan/training cu bo compania ta duna. IDEA ta invita tur instancia cu ta duna curso y training cu ta relevante pa comerciantenan na Aruba tuma contact nos na Directie Economische Zaken (DEZHI) 582-1181 puntra pa Rowena Geerman, of email nos boso informacion na deaci@setarnet.aw

Fada di awacero

cu no ta laga bo seca e panja cu bo a laba
y solo no ta caba di sali ! ...



Well ayo cu e problema aqui Arugas su
Dryernan di gas ta Bo
solucion!

Yama nos na 585 11 98 y puntra pa nos
ofertanan special.



Barcadera Z/N ☎ 585 11 98 ☎ 585 21 87

Con un celebracion den famia a transforma y bira un regalo pa henter pueblo di Aruba:

MADURO'S CHRISTMAS VILLAGE



STA. CRUZ -- Exactamente 15 aña pasa sr. y señora Maduro a dicidi di decora bao di nan kerstboom cu un Christmas Village. Henter nan famia tabata reuni na nan cas na Tanki Leendert 235 pa e hacimento di aña di meneer Maduro, cual ta dia 8 di December, pa asina celebra su fecha natal y tambe brinda riba un bon comienzo di temporada di Pasco. Cada aña e Christmas Village bao di e kerstboom a keda crece y bira mas grandi y na dado momento sr. y sra. Maduro a cuminsa trata e Christmas Village manera un evento. E resto di famia no tabata mag di mira e trabaonan riba e village te cu e momento di revelacion na comienzo di

December. E miembronan mas chikito e famia tabata tin e honor di corta un sinta pa habri e sala na unda e Christmas Village tabata poni, pa asina revela e sorpresanan cu sr. y sra. Maduro tabata tin warda pa nan sernan ker. Di e forma aki Maduro's Christmas Village a bira un tradicion di famia. Despues di 7 aña di ta arma e Christmas Village pa nan miembronan di famia y amigonan por admira, sr. y sra. Maduro cariñosamente a dicidi di habri porta di nan hogar pa henter pueblo di Aruba por pasa disfruta di nan obra cu e transforma di un village chikito bao di kerstboom pa un proyecto masha grandi na unda henter nan sala

ta converti den un paisahe di Christmas Village y luz. For di September sr. y sra. Maduro ta cuminsa traha riba e Christmas Village pa asina e por keda cla na tempo pa e temporada di fiesta. E trabao ta un berdadero teamwork entre e pareha aki cu ta traha riba e Christmas Village hunto. Pa nan e proyecto no ta solamente activo durante fin di aña, e Christmas Village e tene nan mente ocupa durante henter aña ora di compra adorno y ora di pensa kico nan lo trece nobo pa e siguiente temporada. Loke ta duna sr. y sra. Maduro satisfaccion y motivacion pa sigui cu e proyecto aki ta e reaccion cu nan ta haya di publico. E bon comentario- y sugerencianan cu nan ta ricibi, e wowonan cu ta briya ora di admira e Christmas Village y e caranan contento cu ta keda bin bek tur aña



y ta practicamente sinti manera parti di nan famia. E aña aki Maduro's Christmas Village ta celebra 15 aña di existencia. E apertura di Maduro's Christmas Village ta Diasabra awor, dia 10 di December na Tanki Leendert 235. E evento aki ta cuminsa for di 7:00 pm - 11:00 pm y ta priminti di ta un celebracion masha special cu animacion di dos banda di gaita popular cual ta Los Sobrinitos y Las Unicas.

Lo tin un bar y cushina bon surti. Ademas di invita henter pueblo di Aruba pa ta presente na e apertura di Maduro's Christmas Village diasabra awor, nos kier duna un palabra di pabien na sr. Frido Maduro riba su fecha di nacimiento cual ta awe, 8 di December! Riba e potrehan por mira algun di e preparacionnan cu ta tumando lugar for di September na Tanki Leendert 235.



VIVA NAILS
Spa & Salon Products
Avenida Mito Croes nr 16, Oranjestad, Aruba

Swedish & Facial	Awg 135
Manicure & Pedicure	Awg 50
Eyebrow Wax	Awg 10
Acrylic Nails	Awg 75
Gel Nails	Awg 60
Wash & Blow	Awg 35
Haircut	Awg 25
Straighten	Awg 95
Biocauterizacion	Awg 80
Eyebrow Tatoo	Awg 125

Gift Certificates Available

Promotions

Callos Remover Orange Massage Oil
Gel Reductor Aromas Nail Care Elements



CALL US
588-2444
560-8494

www.vivanailsaruba.com



Diadomingo dia 11 di December 2011:

SETAR Mobile Bazaar e di diez edicion ta na caminda



STA. CRUZ -- Recientemente SETAR a anuncia su ofertanan pa fin di aña y ademas di esaki tur hende ta pendiente pa e actividad mas grandi di venta di celular na Aruba Mobile Bazaar 2011. Ademas di ta un dia pa brinda e comunidad pa cumpra un celular na un prijs super atractivo e ta un actividad na unda henter e famia por acudi pa goza di e diferente gruponan di gaita cu ta presenta a dia ey na e oficina principal na Seroe Blanco. E aña aki cu Mobile Bazaar ta cumpli su di diez edicion lo tin banda super popular cu ta Youth Extreme cu lo pone ambiente den oranan di anochi. Pa e muchanan lo tin weganan anima pa Party Animals, Dino Jump, trampolin y tambe Face painting. Lo tin weganan pa adulto caminda por gana diferente premio. Lo tin Cup cake y popcorn completante gratis! Tambe lo tin un mercado chikito adicional desde 4'or di atardi cu 10 tent en total na unda cu artesano- y cocinaronan local ta bin bende nan producto- y cumindanan special pa e temporada di Pasco. E tent di Pevesa, e asociacion di personal di SETAR lo tin su acostumbrado bar y cushina bon surti. Lo tin un variedad amplio di

diferente modelo di celular y conocido grabbelton mas grandi cu nunca. No lubida di manda bo SMS cu palabra "Bazaar" pa 221 bo tin chance di bira nos cliente VIP caminda bo lo dreña como e promer paden pa haci bo compra. Lo tin premionan henter dia kier meen bin celebra cu nos e diez

edicion di Mobile Bazaar! Riba e potretnan: Algun momento durante di e SETAR Mobile Bazaar di aña pasa, na unda grandi y chikito ta disfruta un rato hopi agradabel cu henter famia. Riba e potretnan algun momento durante SETAR Mobile Bazaar aña pasa.



Hopi interes di pueblo

Asistencia grandi na reunion di MEP ayera nochi

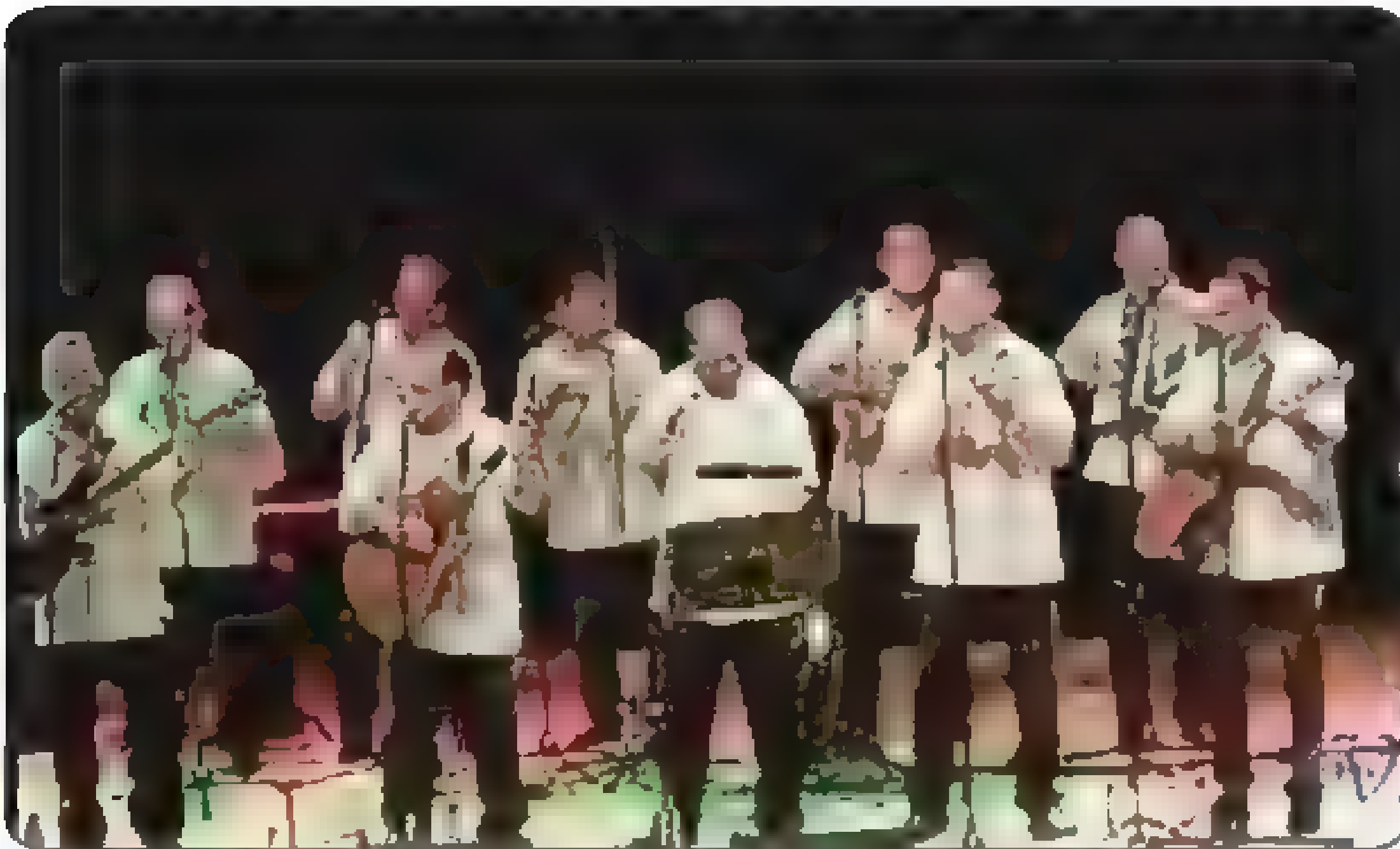


STA. CRUZ -- Ayera nochi a tuma lugar un reunion di urgencia na Sede di MEP yama pa e partido geel. Apesar cu tabata un yamada den corto tempo, un publico hopi grandi a asisti na e reunion, mustrandonan interes riba e tema importante aki. Ademá por a tuma nota di un publico basta disgusta y rabia riba e forma con gobierno di AVP pa medio Mike Eman cada dia ta entregando nos autonomia. Hombes y muhernan balente a asisti a haya informacion riba e ultimo desaroyonan e.o. e reunion di partatino cu a tuma siman pasa na Panama. Tambe a informa esnan presente riba e conferencia di reino cu lo tuma lugar otro siman na Hulanda. Falta apenas un siman pa e conferencia tuma lugar y te ainda promer minister Mike Eman no a bin informa paramento riba e acuerdonan cu e lo bay cera cu Hulanda. Ni tampoco pueblo a wordo informa pa e gobierno di AVP. Ta kico ta e motibo? Tin cos di disconde???

Un publico di casi 2000 persona tabata presente ayera nochi. E Militancia di MEP tabata determina pa mostra Mike Eman cu e no por haci y deshaci cu nos autonomia, nos Status Aparte. Na final di e reunion di urgencia yama pa partido MEP, un resolucion a wordo aproba unda ta apodera e dirigentenan di MEP pa haci tur lo posibel pa evita cu Gobierno di AVP di sigui entrega nos autonomia, sin consulta cu pueblo, especialmente mirando cu na e Conferencia di Reino di dia 14 di December 2011 na Hulanda, gobierno di bay yega na acuerdonan cu defacto lo ta mas entrega di nos autoridad na Hulanda. Un comision a keda instala y a keda dicidi di entrega un carta na presidente di parlamento pa exige un reunion promer cu promer minister Mike Croes biaha pa Hulanda. Tambe un otro carta lo wordo entrega na promer minister Mike Eman unda ta exige pa consulta cu pueblo promer cu e bay entrega nos autonomia.



Grupo di Betico invita pa un intercambio cultural na Corsou



STA CRUZ -- Fundacion Stripan ta organiza e aña aki dia 8 pa 11 di December un Intercambio Cultural "Ban manda fuku bay" entre Corsou, Venezuela, Aruba y Bonaire. E intercambio ta trata musica di fin di aña di nos islanan y Venezuela. Ta trata di musica di tambu, bari, dande, tambor, gaita, aguinaldo, paranda y mascarada. Na Trinidad nos conoce un género igual cu yama "parang". Meta di e intercambio ta:

- Promové interes pa cultura.
- Promové union, cooperacion y amistad bao pueblo y gruponan cu participa.

- Promové Corsou como pais centro di custumber y musica di fin di aña.
- Promové union bao di pueblonan di Caribe cu ta uni nos.
- Promové intercambio cultural como un producto cultural turistico.
- Estrechá lazonan histórico, social

y familiar entre nos islanan y nos islanan.

Venezuela Gruponan internacional invita:

- Tambor La Camachera [Venezuela].

- Tambor Cumarebero [Venezuela].
- Foyan Boyz [Bonaire].
- Grupo di Betico [Aruba].
- Grupo Futbolito [Curazao/La Guinea Estado Falcón - Venezuela].
- Artesano Coriano [Venezuela].
- Gruponan di Corsou invita:
- Grupo Hóben Stripan.
- Sabor y Cuero.
- Grupo Sablika.
- Grupo Karabela.
- Dushi Sorpresa.
- Los Paranderos.
- Los Originales.
- Grupo Kombinashon Moderno.
- Encargo pa Grupo di Betico durante e intercambio.
- A invita Grupo di Betico pa forma parti di e evento internacional aki. E invitacion ta encera un presentacion di 30 minuut diasabra 10 di December na Manta

Cultural riba plachi. Postkantoor Punda y dos presentacion di 30 minuut dia 11 di December na 'Dia Cultural' na Club Union Boneriano. A invitá Grupo di Betico pa participa tambe na un tayer di musica popular di fin di aña dia 10 di December 2011 na Cunucu Toliban Na tayer aki Grupo di Betico ta haya un minut di una splicacion y demostracion delayá di DANDE. Aruba. Como cu tin rumannan di Venezuela presente lo ta ideal pa duna e tayer na Spaño y Papiamentu. Grupo di Betico ta yega Corsou diasabra dia 10 di December y di biaha for di

aeropuerto di Corsou lo transporta e grupo directamente pa plachi di Postkantoor den centro di Punda pa e promé presentacion. Grupo Betico lo bende CD di tur actividad.

SETAR cu interrupcion di servicio di Blackberry DATA

SETAR ta informa cu debi na trabaonan Urgente ariba su sistema di data lo tin interrupcion di servicio di Blackberry DATA pa tur su clientenan. Diahuebs 8 di December 2011 entre 1'or di madrugada te cu 2'or di madrugada.

SEPPA ta boga pa ahustacion husto di indexering pa empleadonan publico

STA CRUZ -- Magaly Brito SEPPA a menciona cu tur aña prome cu congreso SEPPA ta saca su relato di diferente trabaonan cu a wordo realiza durante aña di kico a ser regla y kico no. Di acuerdo cu esaki lo bay tin un discusion interno riba e congreso y eynan lo elabora e plan di trabao. Pa loke ta trata e tema di indexering den e ultimo dos reunionnan a papia riba e posicion cu tabata tin riba indexering cu SEPPA a indica e base di calculacionnan cu SEPPA a presenta y cu sra Magaly Brito ta corda cu a bisa cu no ta di acuerdo cu e ultimo proposicion di gobierno, unda gobierno a insisti cu esey e'la para riba, pasobra ta ey gobierno kier a yega na un conclusion mirando cu e kier bay parlamento pa haya e fondo necesario den su presupuesto y ta despues e bay over na e discusion riba un posibel acuerdo riba protocol. Den cuadro cu esaki den e concepto di e protocol aki gobierno a bin cu su pensamiento riba e inhaal manoeuvre y riba esaki sra Brito tin di bisa cu no tin un conclusion final riba esaki. Si tin otro sindicato cu tin opinion diferente cu loke ta trata e negociacion riba e ahustacion di salario

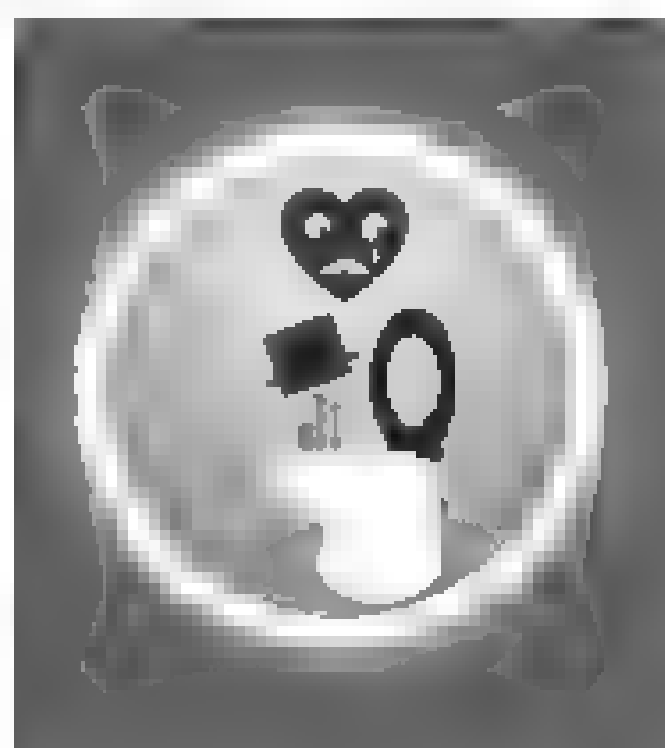
entrante 1 Januari 2012 esaki ta keda pa nan y riba e conclusion entodo caso nos como sindicato a sa y ta keda di nos tambe pa e tema di negociacion pa ahustacion di salario a keda cla prome cu e negociacion di e concepto di protocol, cu e diferente cu no a keda cla riba e inhaal manoeuvre. Gobierno na un cierto momento bay bin no tabata mucho y tin algun sindicato abase di nan miembronan e suma a wordo acepta, y SEPPA tabatin su pensamentonan y calculacion por bay mas pero e diferencia no tabata mucho. Pa esnan cu a lucha pe na 2008 realmente ta cuminsa mira e frutonan aki, a base di e protocol cu a dura nos 7 siman di huelga pa por papia di dje awendia, si no tabata tin e accion di 2008 awendia nos no por papia di indexering mas. Awendia nos tin e pensamento por haya mas di 140 florin por, pero gobierno ta mustra cuanto esaki ta sali den su presupuesto y nos kier tene cuenta cu e situacion di pais Aruba cada biaha cu nos kier pa haya indexering y tene cuenta cu ey for tambe cu tin hopi otro cos cu ta costa placa.

TA HUUR CAS

4 camber, 2 baño, Cuchina, Sala, Comedor, Washok, Pos Chikito 117a Prijs: Afl. 1800,- p/m incl. awa y corriente, Borg Afl. 750,- mes ora disponibel. Pa info. yama 7351305

TA BENDE AUTO

Hyundai Tucson 2007, Diesel, Stort 5 porta, airco, Dvd-Cd player den super bon condition. Prijs ffs. 22.000 discutibel. pa info yama 7372081

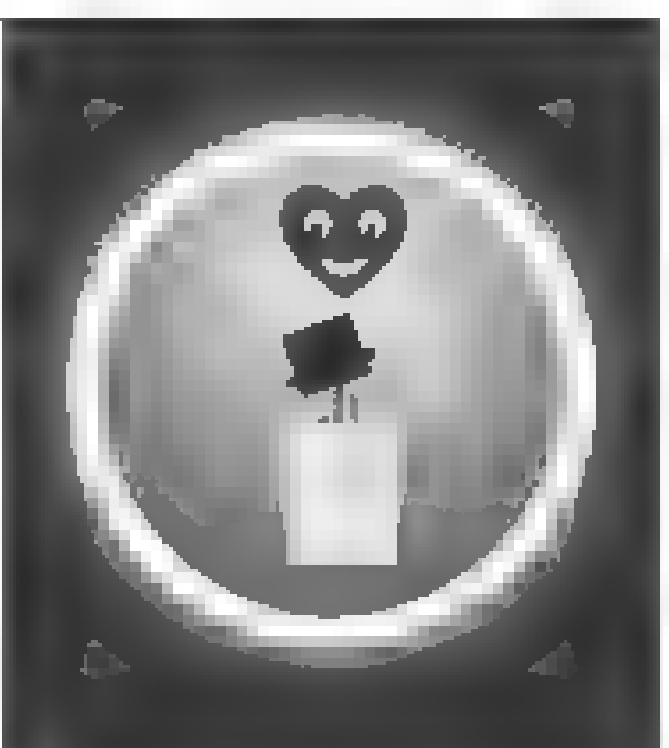


Cuida nos awa! RESTO DI CUMINDA

Cuminda su luga no ta den WC. E por verstop e sistema di riool. P'esey semper tira resto di cuminda den un saco cera den baki di sushi.

Abo tin un  pa Aruba?

www.curasonberde.aw



Minister di Husticia y Enseñanza, sr. Arthur Dowers, ta haci entrega oficial di yabi di Watertoren Oranjestad



STA CRUZ --

Recientemente a haci entrega oficial di e yabi di Watertoren Oranjestad. E hurdo nobo, Bezwaaradvies commissie LAR, a drenta oficialmente dia 1 di December 2011 den e edificio di Watertoren cual a ser restuara parcialmente cu ayudo di e Nationaal Restauratie Fonds y e Ministerio di OCW. Mirando cu un delegacion special di Hulanda a bin Aruba, Stichting Monumentenfonds no kier a laga e oportunidad aki pasa sin mas. Den presencia di sr. Jan de Jong y sra. Dorien van Elst di e Ministerio di OCW, sra. Gerda de Bruin di Rijkdienst Cultureel Erfgoed y sr. Pieter Siebinga, director di Het Nationaal Restauratie Fonds, y demas invitadonan a haci e entrega oficial di e yabi di Watertoren.



Director di Stichting Monumentenfonds, sr. Lewis van Romondt, a hiba palabra y a splica cu e prome 'landmark' cual a ser restaura parcialmente for di fondonan cu e Nationaal Restauratie Fonds (NRF) a pone disponible pa Aruba pa medio di Revolving Fund, a ser entrega satisfactoriamente. Stichting Monumentenfonds muy pronto lo tuma na su encargo e restauracion di Watertoren na San Nicolas. Esaki a muestra di ta mas problematico cu na prome instante a pensa. Ambos toren ta fungi como catalizador pa demas restauracion di monumentonan den futuro. Sr. Van Romondt a sigui menciona cu Monumentenfonds ta spera cu mas fondo ser poni disponible for di NRF via e Ministerio di OCW despues di e restauracion di e 2 torennan monumental aki. Asina aki ta purba di anima doñonan di monumentonan



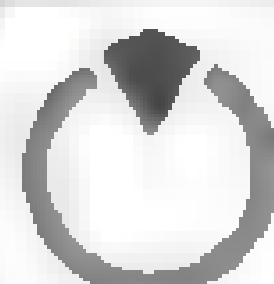
priva pa restaura pa medio di interes abao riba fianza. Sr. Van Romondt a finaliza bisando un danki na tur esnan cu den un forma of otro a traha riba e proyecto, specialmente Bureau BK Consult y advisornan, Sr. Bert Kamsteeg, Van Kessel Havenbouw y e team di Monumentenbureau. Sra. Yvonne Webb. Despues di esaki sr. Van Romondt a pasa e yabi pa Minister di Enseñanza y Husticia sr. Arthur Dowers. Minister Dowers tambe a expresa palabranan di satisfaccion encunto e proyecto y despues a haci entrega di e yabi special na sra. Ilona Henriquez, Secretaris di LAR. E delegacion a haya un recorrido chikito di e edificio restaura

MESTER DI PLACA?

EMPEÑA Y CUMpra ORO

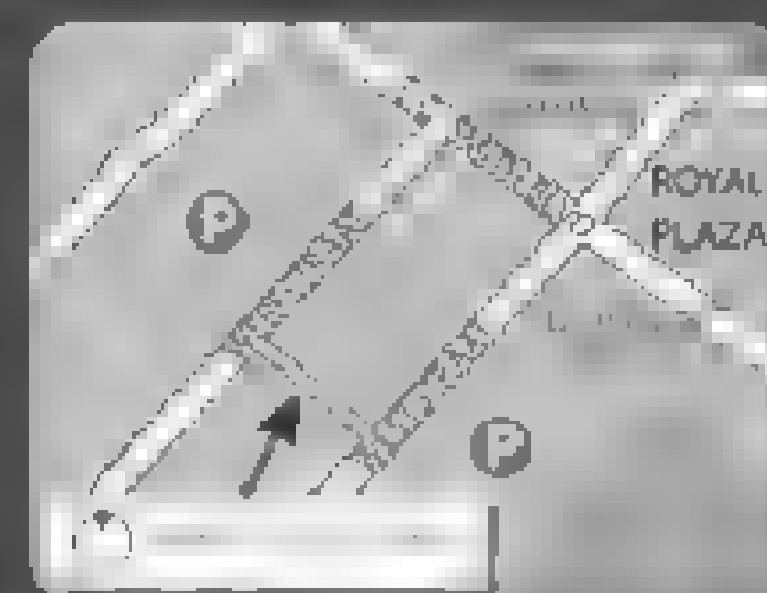
14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORAR: 10AM - 6PM DIA LUNA TE DIABIERNA



Your chance to
DOUBLE
your prize

*Gain free slot play
and free tickets on a daily
basis during the promotion*

WILLIAMS
CASINO

Days of Christmas

Afl. 25,000 in cash prizes

Drawings starts at 9.00 PM

November 23rd to December 23rd, 2011

Receive 1 ticket for every
20 points accumulated on slots or 15 points on tables

Visit or call the VIP Booth at 520-6606 for more information

Scolnan Uni di Dakota cu un tremendo feria

Diabierna 9 di December

Feria Navidena

9 december 2011

Lugar: caya entre
Pius X School y Fatima College.
Ora: 7.00 pm – 11.00 pm

Scolnan Uni di Dakota:
Pius X School
Fatima College
Jacinta Kleuterschool
ta invitabo pa nan
grandioso
Feria Navideño!

Lo bai tin:
Presentacion musical di e
alumnonan, Pierewietje, gruponan di gaita
manera Gaita Sabroso, Paranda Ta Nos
tent di cos dushi, un cushina y bar bon
surti, premios, dinojump y hopi mas!!!!

STA CRUZ -- Diabierna awor, dia 9 di December 2011, Scolnan Uni di Dakota ta presenta nan grandioso Feria Navideño. Lo tin varios actividad pa mucha y famia manera dino jump, face painting y grabbelton y tambe oportunidad pa saca potret cu Santa. Lo tin tent cu cos dushi na venta y tambe un bar y cushina bon surti. Siete aña pasa e evento aki a cuminsa den cura di Pius X school. Desde dos aña pasa Juffrouw Sheila, cabezante di Pius X school, a acerca e dos schoolnan bisina cual ta Fatima College y Jacinta Kleuterschool, pa asina

nan haci e evento aki mas grandi den forma di un feria pa henter bario. Asina e comision Scolnan Uni di Dakota a nace. Riba e anochi aki lo tin presentacion musical di e alumnonan, Pierewietje y e siguiente gruponan di gaita Las Muñequitas, Gaita Sabroso, Gaita Mensahe di Alegria y Paranda Ta Nos ta presente Scolnan Uni di Dakota ta invita henter pueblo di Aruba pa pasa y disfruta nan feria Diabierna awor dia 9 di December for di 7.00 pm – 11.00 pm riba e caya entre Pius X School y Fatima College

NOTICIANAN POLICIAL

Polis a detene ladron ta busca den auto

STA CRUZ -- Diamars 2 durante patrulla na altura di e rotonde Pos Chikito a mira un Toyota Tercel blanco A-36490 para banda di caminda cu su bahul habri. E auto aki prome den oranan di anochi a wordo controla y tabata intacto. Durante control polis a mira e conocido O.M. conoci como Otty, ta rondia den e bahul. O. a bisa polis cu e auto ta di un amigo di dje y el a bay coy cos for di e bahul pa e doño. Despues di control a resulta e bentana banda di pasahero tabata completamente kibra e sospechoso a keda deteni y hiba warda di San Nicolas.

Problema pa pagamento di loteria

STA CRUZ -- Diamars pa 11:52 Polis a bay un cas den Nieuweweg pa un mal pagador. Na yegada polis a papia cu e homber D.A.E., kende a bisa polis cu e no a paga e loteria, como cu el a bay cas busca placa. El a declara cu el a paga e loteria algun minuut prome. Polis a bay na oficina di Landsloterij y a papia e bendedor F.A.C. kende a bisa cu en berdad e a bin paga. C. a bisa polis ultimo tempo e tabata haci fastioso y a bisa cu e lo bin pa atraca e lugar. Polis a busca E. y a scual e debidamente riba su comportacion.

Mucha cu a core bay for di cas

STA CRUZ -- Diamars pa 15.45, e muher F.L. a bay warda di Macuarima pa duna di conoce cu su nieto a core

bay for di cas. E.L. ta wela y ademas tambe ta voogd di e mucha E.A.L. di 13 aña. El a bisa cu e mucha a core bay for di cas dia 4 di December pa 7'or di anochi. E wela a tuma contacto cune via di telefon e mesun dia y el a bisa e wela cu e no ta bin cas mas. For di e dia ey, e celular di e mucha ta cera. Segun e wela a mucha tin amistad cu e grupo di Santa Cruz Soldiers. Polis a tuma su descripcion y a pone slachtofferhulp na altura. E wela a bisa cu ultimo biaha e tabatin un jeans bisti y un T-shirt, pero e no sa cual. Esnan cu sa algo di e mucha aki, por tuma contacto cu Kelly Filomena Lucrecia biba na Macuarima 156-a telefoonnummer 5922729/5853866.

Ladron a bay cu basta herment y verf

STA CRUZ -- Diamars pa 23:15 polis a bay na un cas den MI. Scenerystraat 37 pa un kiebri. Na yegada polis a papia cu e homber E.L.K. kende a bisa polis cu el a sali for di cas 8'or di mainta y a mira e shutternan di e cuarto tabata cera. El a bisa cu 5'or, ora cu el a yega cas, el a mira desconocinan a kita e shutternan for di e cuarto y a drenta paden. Nan a bay cu dos machine di schuur, un machine di slijp, Dos hemchi di 5 galon di verf di Arvefa color crème, un machine di corta yerba marca Black & Dekker y algun herment mas.

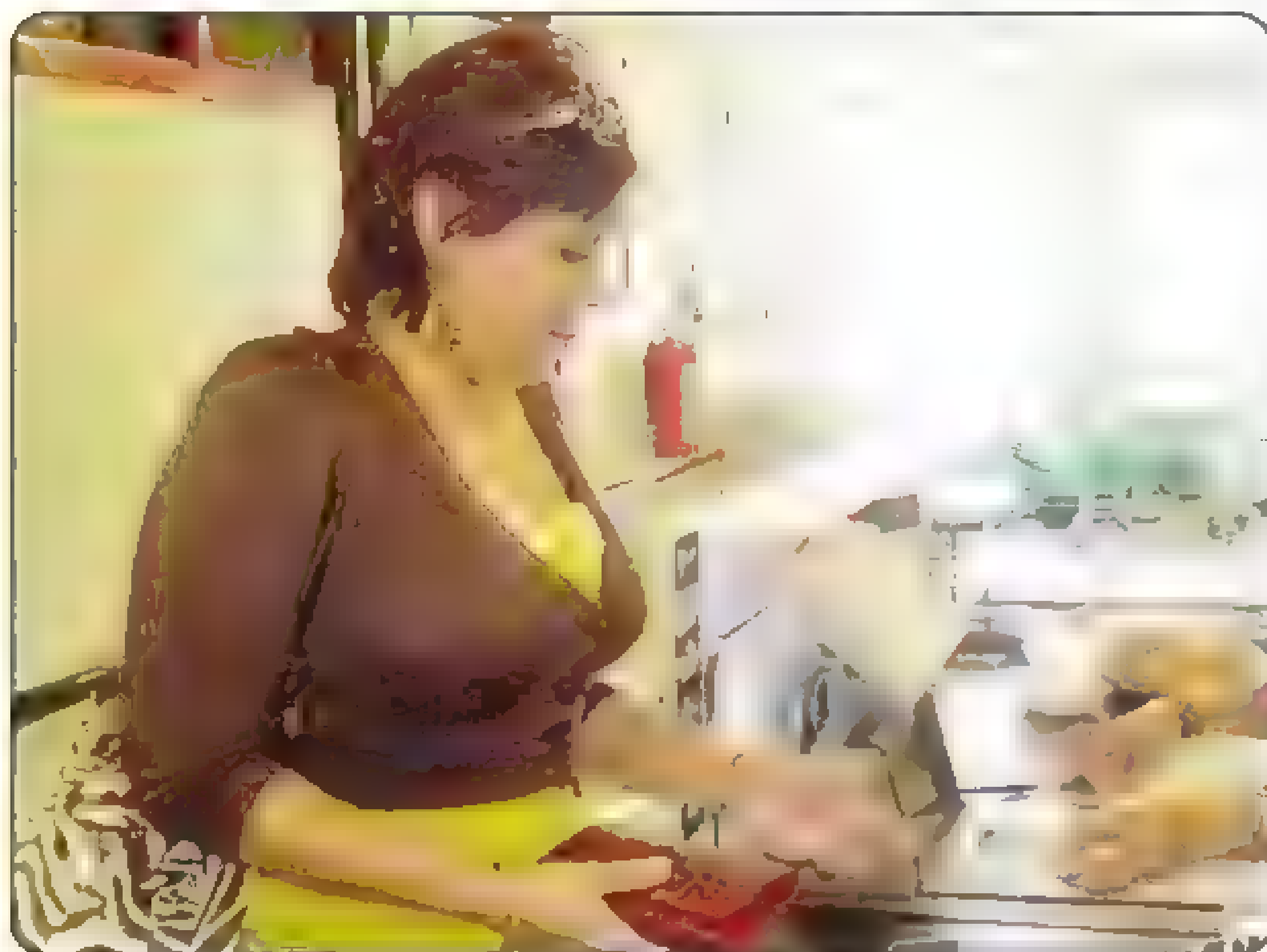
PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
8 585-9500

Despacho pa Asunto di Huur y Consumido ta informa:

E consumidor critico



STA CRUZ -- Un consumidor critico ta uno cu tur momento ta consciente di e compra cu ta haci. E consumidor critico ta den buskeda constante pa informacion y formacion di un pensamiento critico den e realidad cu ta rondone. E ta saca su informacion di medionan di comunicacion y publicidad. E consumidor critico semper ta cuestiona su consumo, su consecuencianan p'e y su medio ambiente. Pues dependiendo di producto tin diferente aspecto pa tene consideracion cune na momento di haci compra: manera calidad di producto (proceso di produccion, ingrediente, etc), prijs, atendimiento di cliente, garantia, etc. E consumidor critico ta bay mas leu ainda di e aspectonan aki y ta mira ta hasta e efecto di producto riba nos medio ambiente di momento cu produccion cuminsa te na momento di venta. E consumidor critico ta busca pa sa mas tocante a producto cu e ta compra y consumi. Pa bira un consumidor critico, e consumidor mester di entre otro educacion riba su derecho como consumido y e valor di su placa. Un

consumidor critico usa un surtido extenso di critena pa evalua un producto (manera prijs, garantia, medio ambiente etc) y e valor cu ta duna na cualkier di e factornan aki ta keda e consumidor mes pa dicidi. Pakico ta importante e consumidor ta critico? - E consumidor critico ta consciente cu ta un cliente y cu su placa tin un valor. Nos como consumidor mester realiza cu nos por haci algo contra prijsnan halto, pues como consumidor nos mester conciente nos ta cliente. Na momento cu e cliente no ta acepta mas pa compra algo un cierto prijs e tienda lo stop di bende e

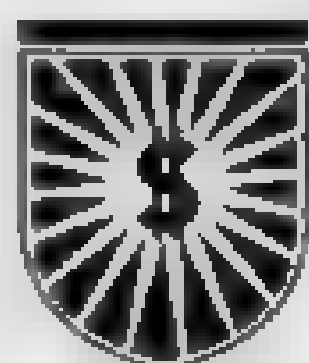
producto pa e cierto prijs ey. Esey ta filosofia patras di un mercado liber. Na momento e tienda ripara cu producto no ta bende na un prijs, lo mester adapta e prijs pa asina haci e producto mas atractivo. Na final di dia, ningun negoshi kier perdida di ganashi. - E consumidor critico ta haci e mercado skerpi y eficiente. E consumidor critico ora cu e no sa e ta puntra pa haya y si tin mester cuestiona su compra y e ta cuestiona e negoshi. Na momento cu consumidor cuminsa manifesta loke e kier e negoshi haya su mes cu presion pa cumpli cu deseo y necesidad di cliente, y naturalmente

tambe pa cumpli cu ley. - E consumidor critico ta busca su derecho y derecho di otro. Na momento cu e tienda ripara cu su clientela ta critico y busca su derecho como consumidor, negoshi trata di semper cumpli cu ley di derecho di consumidor pa asina su negoshi sobrevivi. Di nos responsabilidad y nos poder como consumidor ta deriva un par obligacion tambe manera exige informacion y informa nos mes tocante

di condicionnan social y medio ambiental den cual un producto of un servicio a keda elabora, con e ta yega na nos y kico ta su consecuencianan. Como consumidor nos tin responsabilidad ta consciente di efecto cu nos consumo tin riba medio ambiente. Pues, ta mihor pa practica un consumo respetuoso cu naturaleza, reduciendo, reutilizando y pa ultimo reciclando y consumiendo produccionan ecologico y artesano.

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na **Sta. Cruz 36**. Situa Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualkier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di **Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual**. Pa informacion yama **739-0101 Ecro Real Estate**



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Pa cada 100Fls bo paga 0.50 cent

HABRI TUR DIA DI SIMAN
8:00 AM a 10:00 PM

Telf: 582.49.89

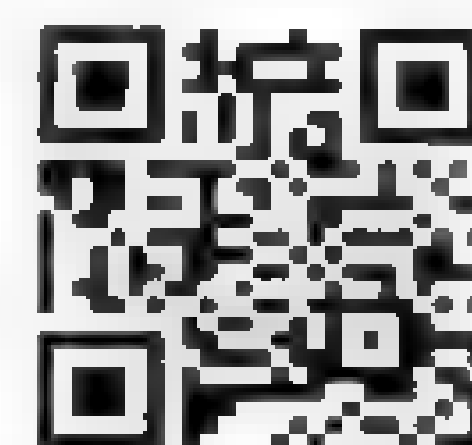
Av. Alo Tromp Nro 2 Edif. Kiri Kiri Oranjestad, Aruba

Prestamo inmediato riba cualkier articulo, manera **ORO, Auto y Aparatonan Electronico** y cualkier articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!

Bin cerca nos!

Nos tin e mihor price pa compra bo **ORO**.
Tambe por pidi informacion cu servicio di **PIN Blackberry: 27953FF2**

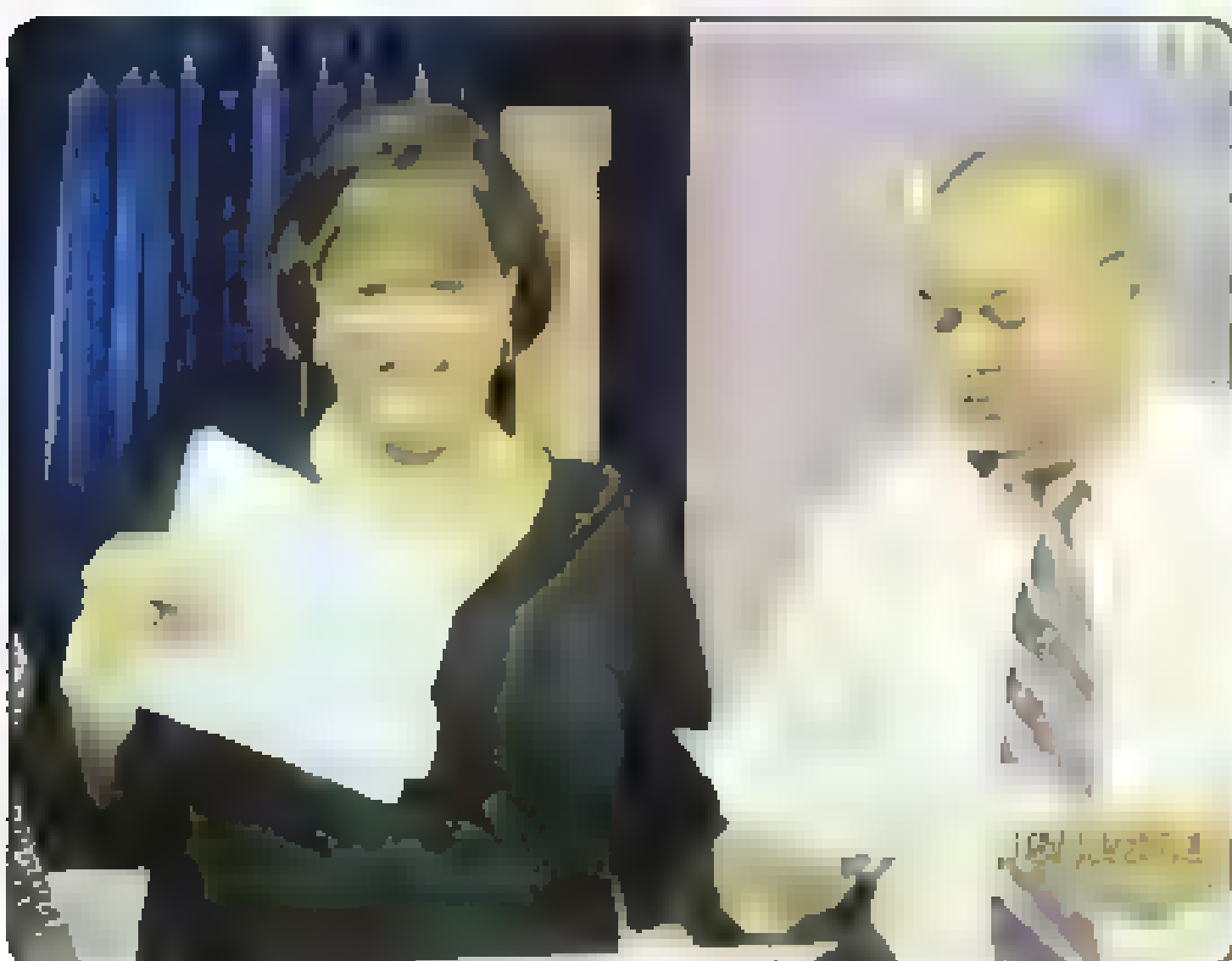


Na Iglesia Maranatha entrega di certificado di AUTO-ESTIMA Y BIBA LIBER



STA CRUZ -- Recientemente a tuma lugar na Iglesia Maranatha e entrega di certificado di e curso "AUTO-ESTIMA Y BIBA LIBER". E cursistanan ta invirtiendo tempo valioso den nan maneho di e emocion di rabia autoestima y pa nan tin confianza den nan mes. Pa mas informacion por yama facilitadora Corine de Cuba na 7349959 of 5949959. Lugar di curso ta

Iglesia Maranatha tur merdia Bendicion y diasabra cuminsando éxito na e siguiente for di 3:00-4:30 di grupo



Pa 8 December 2011 lo aparece den Corte di Prome Instancia

Pa 8:30 am R.F.K. ta wordo acusa di riba 18 di September 2010. a core motocicleta sin rijbewijs, bao influencia di alcohol, sin helm sin seguro y sin keuring.

Pa 8:45 am E.E.P.A. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 5 di November 2010

Pa 9:00 am J.L.T. ta wordo acusa di, riba 7 Februari 2010, a stuur auto bao influencia di alcohol.

Tambe e ta wordo acusa di a resisti contra un y/of tres agente di polis, eherciendo nan funcion cu violencia y/of menaza cu violencia riba 7 di Februari 2010. E violencia tabata encera cu el a scop esun y/of a otro y/of a di tres agente policial. Tambe e ta wordo acusa di a intencionalmente insulta a polisnan cu palabra den publico riba 6 di Februari 2010 y di a scupi nan.

Pa 9:15 am A.M.V.H. ta wordo acusa di a intencionalmente importa y/of bende y/of entrega y/of a reparti y/of a warda pa wordo bendi of entrega carteranan y/of tasnan y/of petchinan y/of lensonan di un y/of 21 diferente marca falso manera (entre otro) Chanel y/of Dolce & Gabbana y/of Fendi y/of Tous y/of Rip Curl y/of Oakley y/of Tommy Hilfiger, riba prome di Mei 2011.

Pa 9:30 am G.R.H. ta wordo acusa di a core auto sin rijbewijs riba 21 di December 2009. E ta wordo acusa di a stuur e mes auto sin rijbewijs riba 21 di Februari 2010.

Pa 9:55 am E.F.D.M. ta wordo acusa di, riba 2 di November 2009, a core auto sin rijbewijs, sin keuringskaart, sin number y sin belasting.

Pa 10:20 am S.M.W. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan y riba caminda publico, a comete violencia contra un persona riba 17 di November 2009. E violencia tabata encera cu el a dal e persona varios biaha cu mokete den cara a ranke for di auto na su cabey, a pushe riba vloer, a tire den un otro auto (na unda e persona a dal su cabez na e porta) y a bente for di auto.

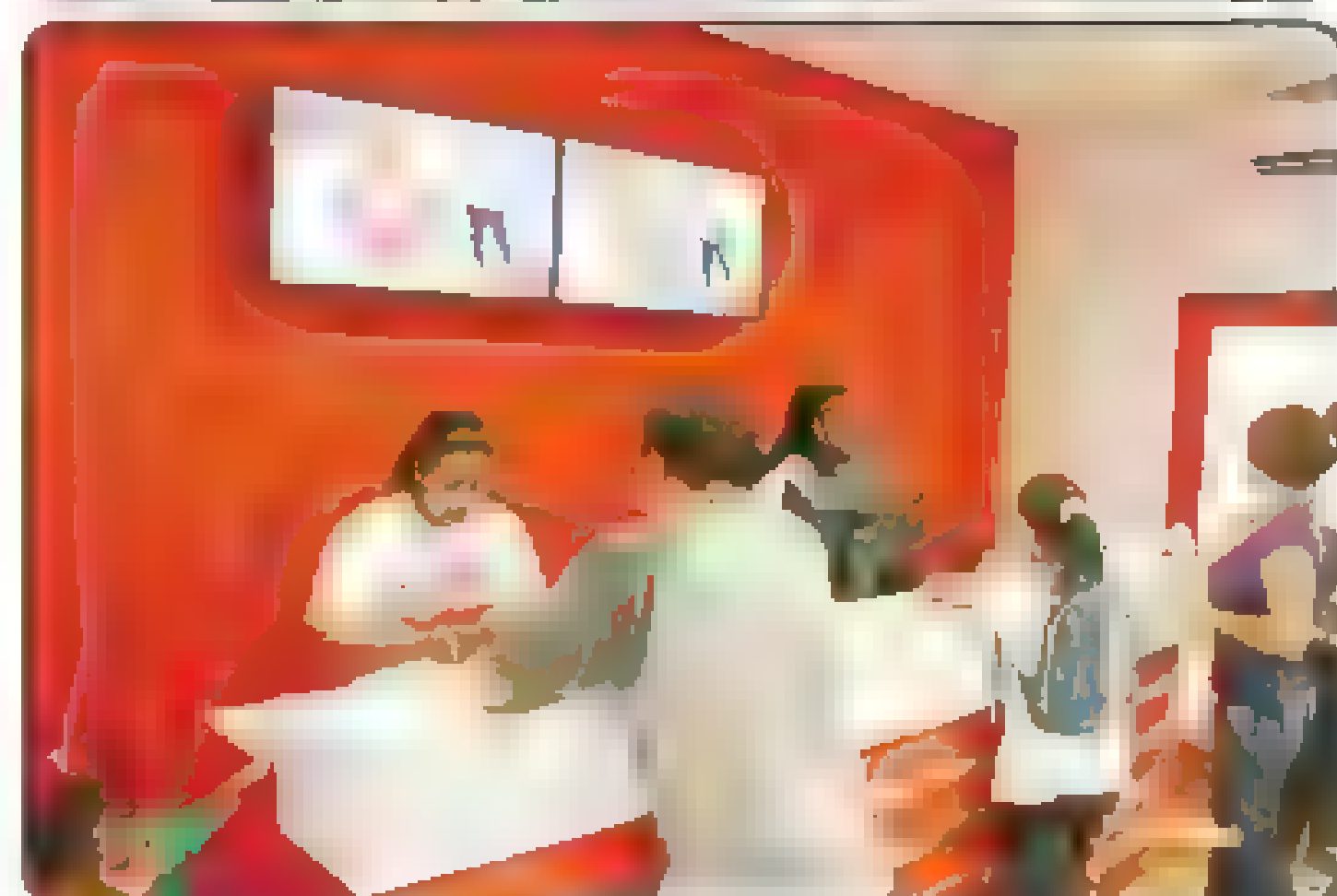
Pa 10:50 am L.M.G. ta wordo acusa di un of mas biaha, intencionalmente, a mporta y/of bende y/of entrega y/of a reparti y/of a warda pa wordo bendi of entrega pechinan di un y/of 7 marca falso manera (entre otro) Ben 10 y/of Von Dutch y/of Hanna Montana y/of Barbie, riba prome di Mei 2011.

Un dia pa famia yena di premio, gozo y prijs special riba celular

FERIA DI DIGICEL DIADOMINGO AWOR RIBA VELD DI NACIONAL NA NOORD

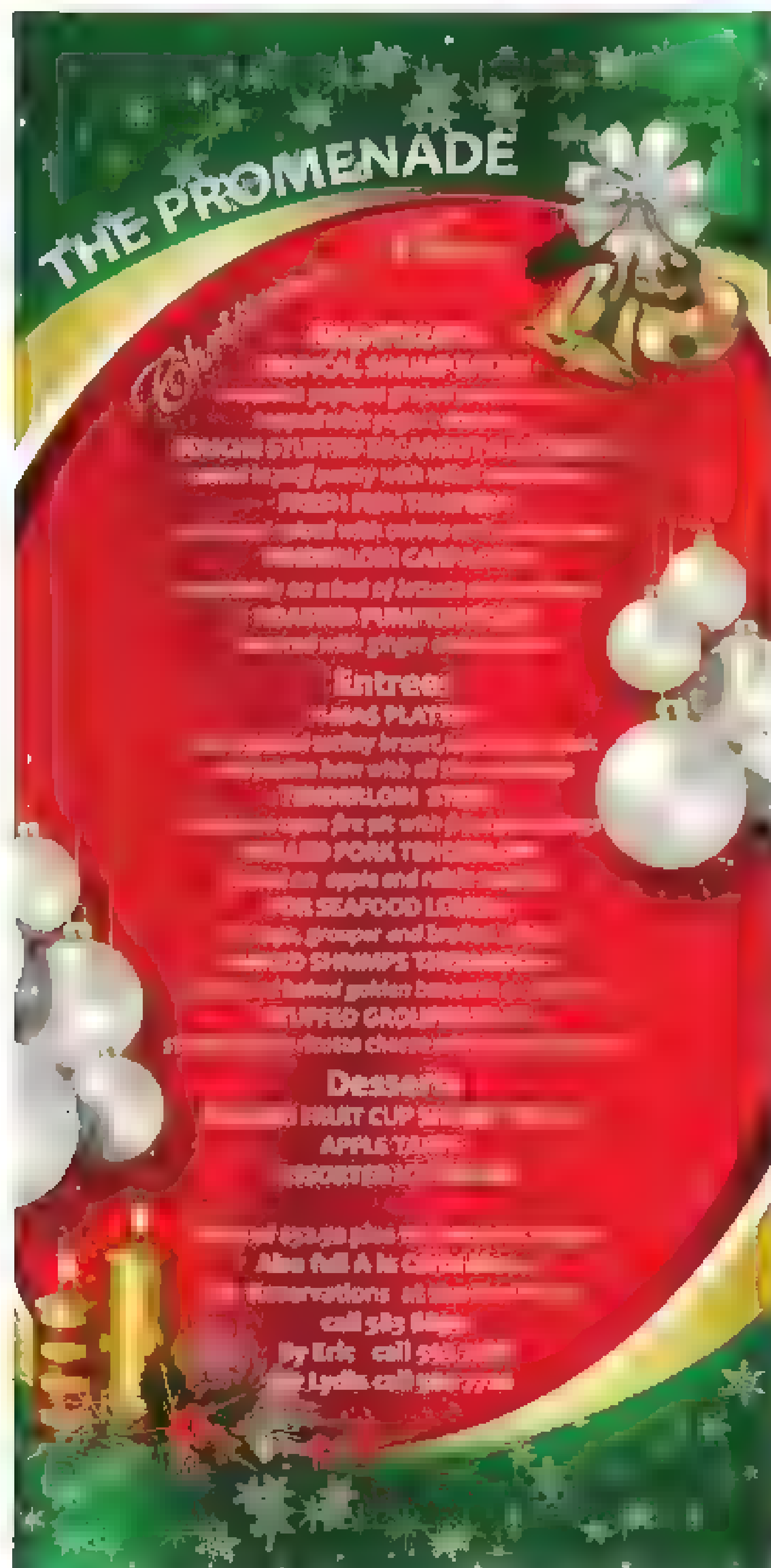


STA. CRUZ – Digicel semper ta pensa con pa consenti y tambe trece tur miembro di famia hunto pa disfruta di un dia diferente hunto cu tur nan empleadonan. Despues di un exitoso Fena na San Nicolas, awor ta toca turno pa haci un fena unico riba veld di Nacional situa na Noord. E evento aki lo tuma lugar diadomingo 11 di December cuminsando for di 11'or di mainta y ta sigui te cu 5'or di atardi. Lo tin diferente premio y tambe oferta riba varios acesorio di celular pa un y tur. Lo tin USB-Dongle gratis na momento di compra 80 florin na credito na yamada. Cu esaki e cliente lo ricibi 2 siman di uso di e dongle gratis local na un bator di 39 florin. Tin special riba handset cuminsando na 29 florin. Tambe lo tin un competencia "Score & Win Game" unda lo tin hopi premio fabuloso p'e participantenan. Digicel a prepara un seccion completo pa nos muchanan por goza sin fin cu Dino Jump, Cotton Candy, Popcorn, Pintamento di cara y hopi mas. Mas cu claro musica no por keda afor y pesey lo tin Le



Groove y un banda di gaita y cu un repertorio amplio y varia prepara pa entreteni tur hende. Tambe lo tin un cushina bon surti. Aruba henter ta keda cordialmente invita pa bin probecha di

tur e ofertanan y tambe di diferente actividad tanto pa grandi como chikito y goza di un dia agradabel cu e famia grandi di Digicel, e red mas grandi mihor y awor mas liher tambe na Aruba.



Aruba Birdlife Conservation Aruba, 7december 2012

Aruba djisimaginabo!Aña di e Shoco, e aña di sabiduria

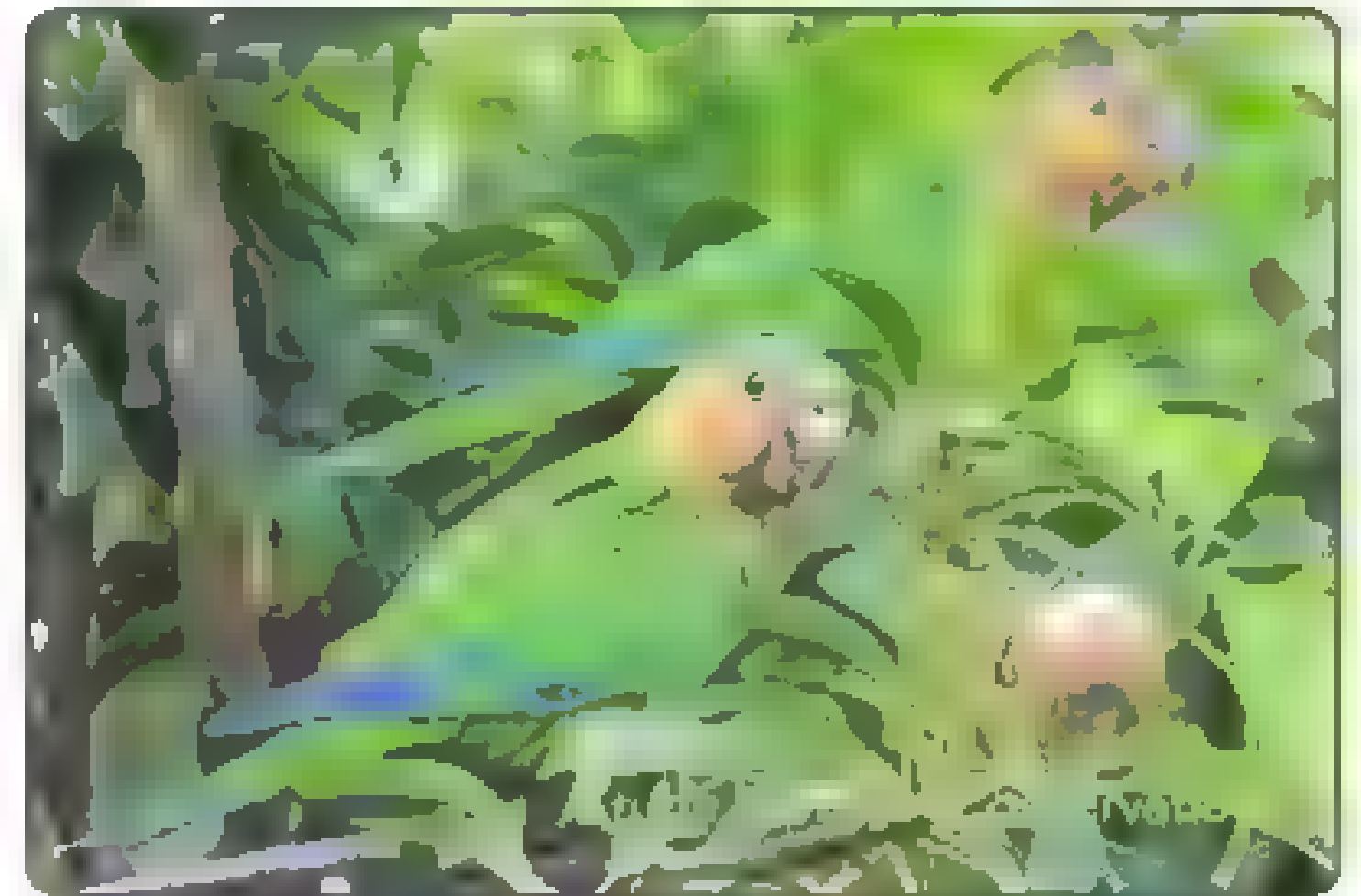
Aruba Birdlife Conservation ta propone aña 2012 comoaña di e Shoco, e aña di Sabiduria

STA CRUZ -- Aña 2012 lo porbira e aña di conservaciondinaturalesa pa Aruba. 'Aruba Birdlife Conservation' ta propone pa desaroyaun Plan Maestro di ConservacionNacional y implementaun esfuerso pa salvaguardia areanan importante dinaturalesa. Unlogroasina ■ garantiza un ciertonivel di calidad di e Producto Aruba y a cambiogarantisa un ciertonivel di calidad di bida pa tur Parke NacionalAnkok cu ta cubriun bon parti di 17% di e islasusuperficie, ta un hoyaberdadero, pero e no ta encerae variedadcompleto di e habitat chikitoporserhañana Aruba. PorehemploAruba ta internacionalmente conoci pa su 3 IBA's(Important Bird Areas), cu ta nifica su areanan importante pa parha, locualningun di nan taforma parti di nos Parke Nacional. Particularmente e islananribarí den e area di e baai di San Nicolas, SpaansLagoen y BubaliPlas.



Aunque nos Parke Nacional ta forma parti di ■ area mas seco di e isla y e partinoordcu ta forma frontera cu ■ laman Caribe porbirabastahostil asinames e areanan mas importante pa parha ta caracteriza uninteraccion pasivo entre terra y lamencu ta genera oportunidadnanmihó pa e flora y fauna di Aruba. Di ■ 224 specienan diparharegistrana Aruba, menos cu 25% di e specienanporserhañadenos Parke NacionalAnkok. Aruba Birdlife Conservation ta propone pa e siguienteareanan forma partidinos Parke Nacional pa conserva un representacion mas holistico di ■ variedad di habitatnanchichito di Aruba cu lo cubri un variedad mas grandi di nos flora y fauna. Lugarnan di Aruba cu mesterconserva pa futurogerenacionandor di inclui nan den nos Parke Nacional ta encera entre otro ■ treslugarnan di parhaaribamenciona. Nosporcuminsa cu tur ■ islananribarí cu ta kedabanda di e costa sur di e isla. Esakinan ta contribui significativamente na un di e caracteristicananunico di Aruba ribanivelmundial. Aruba teaworaki ta e unicolugarnamundounde 10 specie ■ "Golodrina" (stermchi) ta pone neishi. BubaliPlas cu un tempo tabata e hotspot di flora y fauna pa parha, ta cuminsa perde su importancia. Tin plan pa dunareatseatrobena e lugarakidor di maneho di awaycaña cu lo aumenta su importancianasunivel original. E SpaansLagoen ta conecta cu nos Parke Nacionalpa via ■ dos rooi cu ta RooiTaki y RooiBringamosa Dor di

incorpora SpaansLagoeny e dos pasiyonan natural den ■ Parke Nacional lo tin comoresultado cu lo mara un partisuid di e isla cu ■ partinoord di e parke. Di acuerdo cu recomendacionandi organizacionmundial di conservacionmester conservatur ■ lugarnan cu ta contenenmatanan di mangel y inclui nan comoparti di nosparkenacional. A reanananmaneraMangelHaltoe Santo Largo (Aruba su area mas grandi di mata di mangel) come e areanan di mata di mangel di dump di Parkietenboste ■ club di yate Varadero tin cu serinclui den nosparkenacional. E islanan di nfidlantinoswafnaOranjestad cu un tempo pasatabata completamente cubri cu mangel porbira un bunitaproyecto di restauracion. Nosaliñanan cu ta contribuina e oportunidad di sobrevivencia di nosparhananmigratoriomesterbiraparti di ■ esfuerzonan di conservacion. SaliñaMalmok, SaliñaPalmbeach, SaliñaSantoLargo y Saliña Savaneta mester forma parti ■ nosparkenacional inclusoturnostankinan. Mesterinclui tambe otroareanananimportante maneraRooiLamoenchi, SeroTeishi, RooiManonchi y areananna costa di Zeewijk pa CuraCaba y di Kudawecha (Westpunt) pa Arashi. Despues di esenon no porexclui nos dunananmaravivoso. Finalmentepero no menos importante mesterextende e halanancu ta core banda

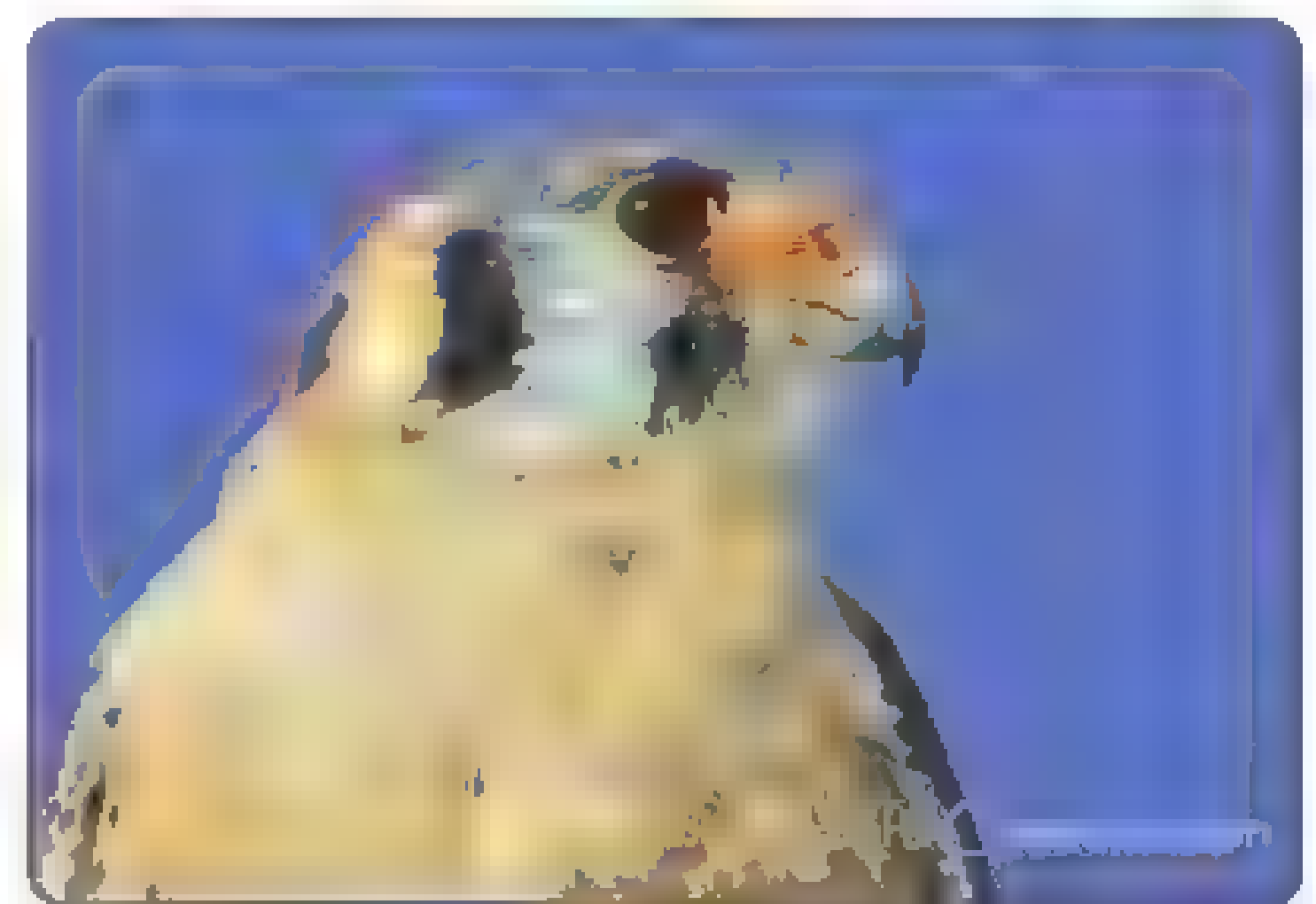


di ■ Parke Nacional. Pa complementa ■ areananterrestreanteriormentemenciona, mesterdeclara mas tantoposibelun gran parti di nosawanan territorial cu ta inclui nosbeachnancomoparti di Aruba suparkemarino. Aruba Birdlife Conservation a cuminsaun campañadia 4 di Februari 2011 pa logranominanos Shoco como ■ parhanacional di Aruba. Dr. Adrian Delnevorecien a calculacu tinaproximadamente 200 par di Shoco so cu a sobra. E cantidad ta sigidisminu. E Shocona Aruba ta un di e dos subspecienanendemico cu ta existianda. Proteccion di ■ parha singular di Aruba lo prevenisuextincion. Nos ta spera cu pronto e gobierno di Aruba lo declaranos Shoco como e parhanacional di Aruba. Nominandonos Shoco, e simbolo di sabiduria como

e parhanacional di Aruba, lo porsermiracomo e promepasona ■ desaroyo y implementacion di un plan maestro nacional di conservacion tan ambiciona. Djisimaginabo Aruba! Esaki ta e di cuaterañasigui cu Aruba Birdlife Conservation ta sacasucalender di parha cu susponsor ta American Home Assurance y nos ta hopenagradecido pa nan sosten. Nos ta agradecido tambe a ministronan y miembronan di parlamento cu ta cuminsadunaapoyona e esfuerzonan pa conservanos flora y fauna. Si ta interesa den un calendar di nosparha, por tumacontracto via aruba.birdlife.conservation@gmail.com.

Masha danki pa bososten.

Greg Peterson, Presidente di Aruba Birdlife Conservation.



Fatum a participa na e "Spinning for a healthy Aruba" di Movimiento ta Bida



STA CRUZ -- Recientemente a tuma lugar e 'Spinning marathon' di Fundacion Movimiento ta Bida na Paseo Herencia unda Fatum tabata un di main sponsornan. Tabata tin 12 ora di spinning cu DJ presente pa entretere y motiva e participantenan. Despues tabata tin entretenimento cu un live band pa 2 ora pa tur esnan presente. Fatum ta sostene e idea cu ehercicio regular ta hopi importante pa salud pa asina evita y mantene un bida saludabel sin complicacion. Tambe cu ehercicio regular ta yuda bo pa duna

■ mihor capacidad y productividad na trabao y na cas. P'esey nos ta orguyoso di por a sostene Daniela Croes cu a caba full e 12 ora di spinning. Di parti di

Fatum nos ta gradici un y tur cu a apoya Daniela Croes pa e reto aki cu sigur no ta uno facil. Riba e potretnan por mira Daniela Croes y tambe e team di Fatum hunto cu Daniela Croes pa e logro aki. Nos ta recorda e comunidad di Aruba cu Fatum tin un team full dedica na servicio y asistencia riba e topico di pensioen. Fatum ta cla pa guia su clientenan individualnan y empresanan grandi y chikito den tur sector. ■ Aruba su economia. Cu Fatum direct of via bo agencia di seguro preferi pueblo di Aruba sigur por conta riba seguridad pa mañan.



FIN DI SIMAN CLASICO NA RCA !!!



STA CRUZ -- Despues cu diadomingo ultimo e futuro astronan tri-color a pone drama den Piedra Plat unda e tres categoria patrocina pa FATUM, Mini Mini, Mini y Babie. Tur tres ta participa na e torneo Copa Franklin Bareño. Mini Mini ta keda na segundo lugar pero Mini Babie y Babie a titula campeon. ■ RCA bolbe domina den futbol infantil. E siman aki e organizacion Tri-Color ta preparando pa otro siman grandi Diabierna atardi pa 5'or den categoria di Lufida B e muchanan di Riverplate lo ■ na Solito pa topa cu Insel Air RCA. Esaki manera semper ta e derby di capital. Pa 6:30 pm e hobennan di Brazil Juniors lo yega na RCA pa topa cu e campeonnan di Aruba RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade den un clash di Division di Honor vs Promer Division. Pa culmina e anochi clasico 'Alianza Lima' lo topa cu 'La U' den un clasico Peruano. Riba cancha di zaal pa 9'or di anochi lo tin e clash di aña ora e fuerte equipo di Toke bao guia di da Souza lo topa cu doño di cas Big Wheel Lottery Bin

waak Steven, Erik, Gomz, Juancho, Dwight, Monchi, Mau, Paesch, Pollo y otro talentonan 3-color den accion. Animacion musical lo ta den man di DJ Gomz y e banda SED. Diasabra for di mainta trempan e ambiente ta start ora e tres teamnan di Bubali yega Solito pa topa cu Mini, Babie y Lufida A. Pa 4'or di atardi Chef Manolo lo drenta den cushina cu diferente sandwich y platonan di lama. Pa 4:30 nos RCA Aruba Bank lo topa cu Brazil Jrs den categoria di Menor. Pa 5'or di atardi ■ Clasico mas spera na Mundo lo inicia en vivo den nos VIP room, Barca vs Real riba pantaya grandi. Manera cu esaki termine ■ ambiente ta schuif pa Centro Deportivo Frans Figaroa unda nos equipo di Junioren lo topa cu e fuerte equipo di Estrella. Tambe nos ■ recorda nos fanaticada cu nos equipo di Damas lo ta den accion nan lo ta hungando den un torneo organiza pa AVB. Diabierna, diasabra y diadomingo na Centro Deportivo Frans Figaroa. Na nos fanaticada di Inter na veld di caiquetio diasabra anochi pa 7:30 Inter 35 lo disputa e tercer puesto di campeonato contra di Barcelona. Pa tur resultado updates di schedule y potret nan bishita www.racingclubaruba.com +++

ECA
representative group

KOUBRISTRAAT 2 • SNEEDH ANTONIO • ARUBA • Tel (297) 383-4100 • Fax (297) 383-3757 • ecarub@esetameta.com • www.eca.com
Marketing • Branding • Advertising • Public Relations • Graphic Design • Video Production

Marleen Bakker
Marketing Manager

CONDORITO



Resultado Torneo Masters Copa Aruba Ping Pong

STA. CRUZ -- Diamars dia 6 December 2011 a tuma lugar na Sporthall ■ torneo Copa Aruba 2011 pa Categoria Masters. Despues di un triple empate entre Franklin Lopes, James Letren, Ronny Reyes a bay conta puntonan na favor y contra pa porsaca e resultado final

E resultado ta:

- 1 Franklin Lopes
- 2 James Letren
- 3 Ronny Reyes

Torneo Copa 2011 pa muchanan y categoria B-class y A-class lo sigui 13 december 2011 na sporthall. Pa muchanan ■ ■ cuminsa 5-7 pm y despues pa B-class y A-class for di 8-10 pm

TA BUSCA

Front Shocks
y Front Motor
Support di

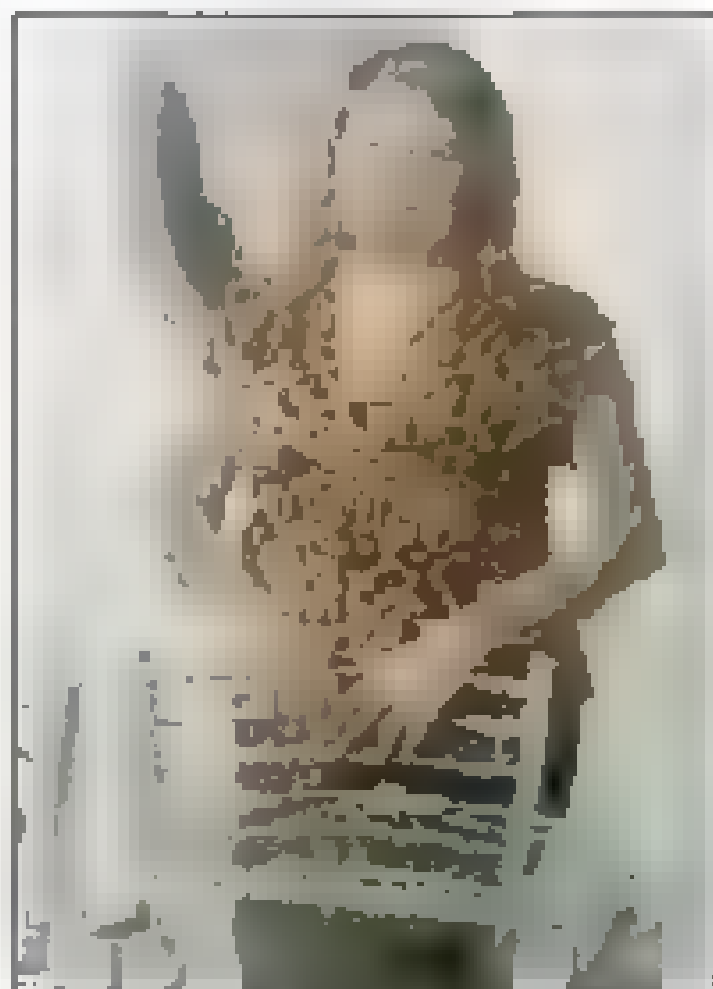
Nissan Altima
2003

Call 730-7000

TA BENDE

HERO BIEUW
NOS TA PIKI TUR
SORTO DI HERO
AUTO, AIRCO, STOOF
FRIGIDAIRE, BATERIA,
WASMACHIN
COMPLETAMENTE
GRATIS JAMA CELL
5614297

ATENCION SHIRLEY GROES



PLEASE CORDA
ARIBA NOS
AREGLO ■ PAGO
CU MESTER A
DRENTA DIA 27 DI
NOVEMBER 2011.
CUAL
AREGLO TA VIA
CORTE Y TA TRATA
HUUR ATRASA

Tarisma
Maduro

DON'T TOUCH ME RUBIANO

(CALYPSO SLOW)

Hey Boesten, don't you touch me Rubiano
Man, don't you touch me Rubiano
Touch me wiri, maraca, piano
For goodness' sake, don't touch me Rubiano

Touch me this, you touch me that
Touch me everything I got 2x

Touch me drum, me conga too
Here's one thing you just can't do
All you do is squeeze um, squeeze um 2x
ain't you bred of squeeze um, squeeze um
All you do is crush um, crush um, man
ain't you bred of the crush um, crush them

Hey Boesten, don't you touch me Rubiano
Hey Boesten, ba tende mi aki
It's Boesten you, or Barsten me
If you just must have your way
Get on a plane and stay away

All you do is squeeze um, squeeze um 2x

Hey Boesten, don't you touch me Rubiano

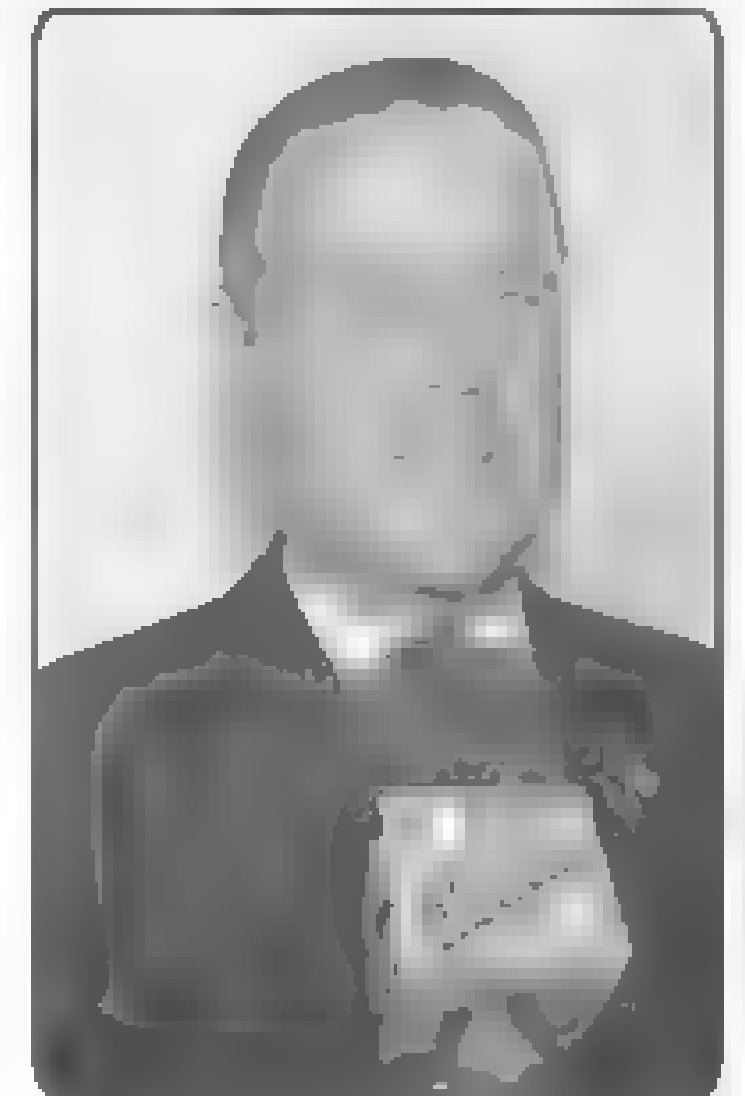
You head ■ hard like ■ coconut
You think you much, but you are not
Before me people squeeze your nuts
Make up your mind, man, DONDER OP!

All you do is squeeze um, squeeze um 2x

Hey Boesten, don't touch me hermano
man, don't you touch me hermano
touch me wiri, maraca, piano
Watchwoman say don't touch me hermano

Touch me this, you touch me that
Touch me everything I got
Touch me drum, me conga too
Here's one thing you just can't do
All you do is squeeze um, squeeze um 2x

Hey Boesten, don't touch me Rubiano
Man, don't you touch me Rubiano
Touch me wiri, maraca, piano
For once and for all, DON'T TOUCH ME RUBIANO,
Watchwoman



TA BENDE

Un container di friu,
full aluminum paden.

Por sirbi como cooler.
Tamaño 40 pia
Call: 739-0101

A SER PERDI

Desde diadomingo 22 NOV, un

holoshi marca MAVADO (Color plata,
plaatchi preto, rand briyante), por ta banda
di Andicuri of Conchi.

E tin hopi balor sentimental pa e doño.
Esun cu sa unda e ta of trece lo haya un
recompense CASH sigur! Yama tel 582-
0509 of 560-9293

TA FURA

ORANGE MATRASS
Olijfstraat 23D Dakota.

Nos ta fura matras box, na tur midi. Nos
ta busca matras mainta y ta entrega
atardi. Nos ta fura stoel di comedor, set
di sala y j.r. chair. Cu cada fura di set di
sala lo fura set di comedor pornada.
Pa mas info yama tel: 5887468 of cel:
5698053.

TA BUSCA

Un porta Roll up/ Roll
down pa instala na un
warehouse

Hanchura
aproximadamente
entre 10 pia, 3 meter
Contact 739-0101

TA BENDE



Un producto di Cuba,
receta di Cuba pa baha
peso. Pa informacion
yama Gabino na
563-4276

LEADERS PEST CONTROL

TA OFRECE UN SERVICIO
EXCELENTE I RAPIDO
■ E TEMPORADA AKI
SPECIALMENTE, CONTRA
SANGURA, MUSCA ECT
PA MAS INFORMACION POR
JAMA JAMA SR. RONNIE
BOEKHOUDT
Cell: 7427989.

ArubActivo Beach Edition diadomingo awor na Eagle



STA. CRUZ -- Ta bay tin hopi movecion diadomingo awor dia 11 di December 2:00 pm pa 6:00 pm na EAGLE BEACH, cu ta e ultimo edicion di ArubActivo pa aña 2011. "Beach Edition"... cu, Movecion Aerobico, e.o Mission, Zumba y Caribbean Sweat, Beach Volleyball,



Beach Tennis, Beach Futbol, "Weganan sin Limite" y hopi mas. E caminata di International School ta strat 5.15pm. Waak pa ABO t'ey. Reserva e diadomingo y JOIN

NOS pa e ultimo ArubActivo di 2011... Y laga nos cera aña cu BROCHE di ORO... Enfoca y concentrando riba MOVECION y SALUD...

INVITACION

Pa medio di e carta/mall aki, Directiva di AVB-LIFIDA ta extende un invitacion pa lo siguiente:

En coneccion cu "Happy Community Conference

Aruba december 6-7-8-, 2011" cu presencia di

sr. Edgar Davids, cual lo duna clinic special na nos

Seleccion U-13 y tur Club miembro di LIFIDA A,

di 9 aña bay ariba te cu U-17 LIFIDA Mayor y entrenador. (hungador nan tin cu bay uniforma)

Dia: diahuebs 8 December 2011. Ora: 2'or pm.

Lugar: YMCA San Nicolaas.

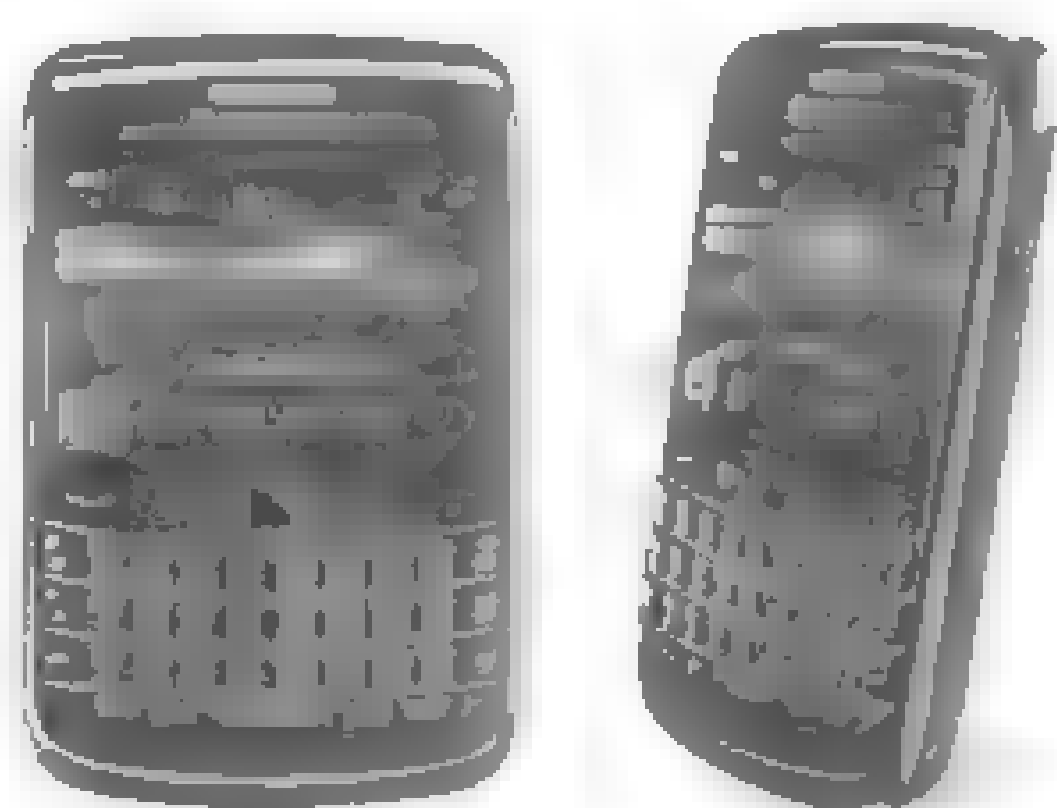
Boso presencia ta altamente aprecia, clinic ■ start 2:30 pm

Digital Media Outlet

of the Solution Providers™

561-0113

BlackBerry™
Bold 3
Un-Locked



Afls: 650,=

Kindle FIRE

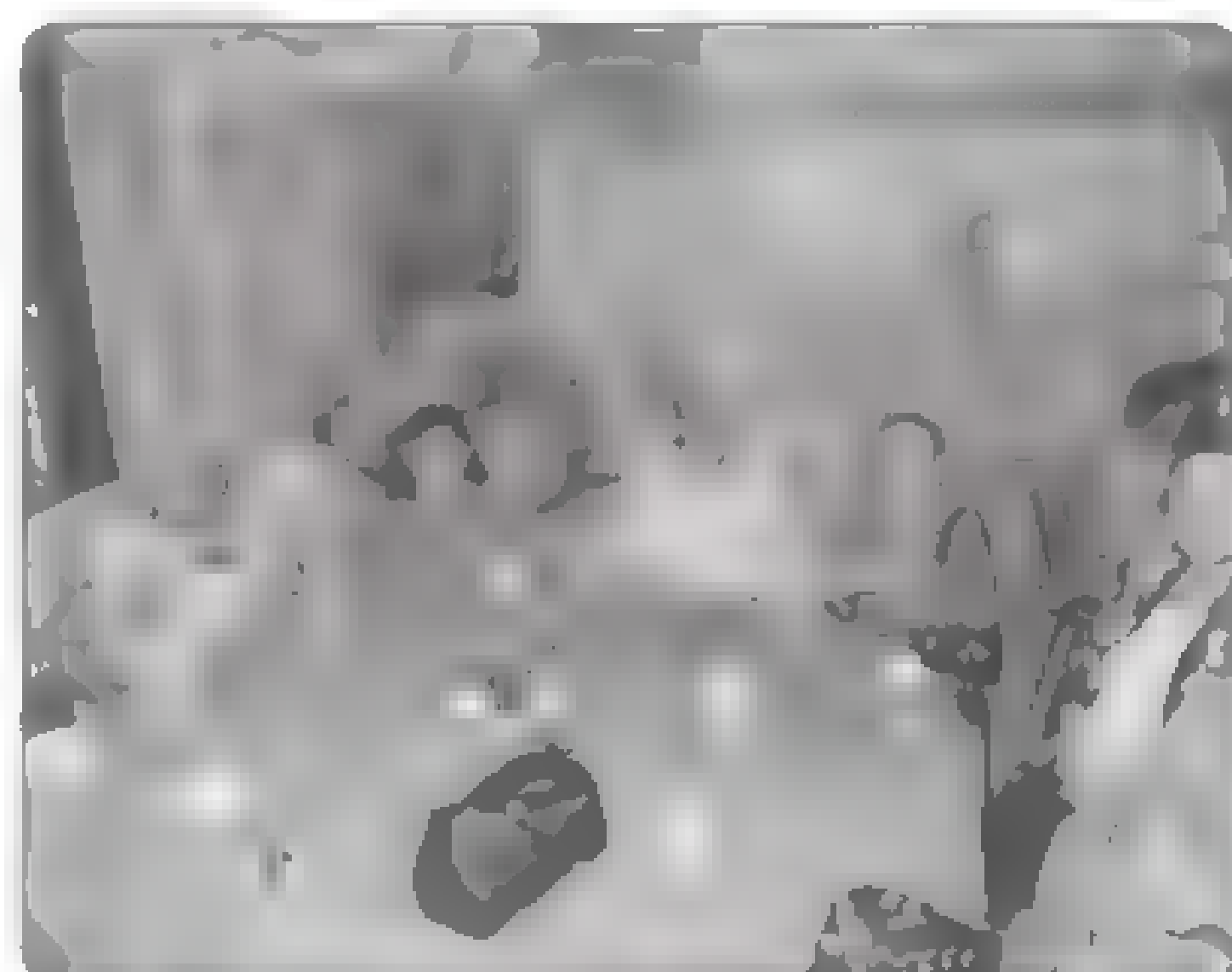
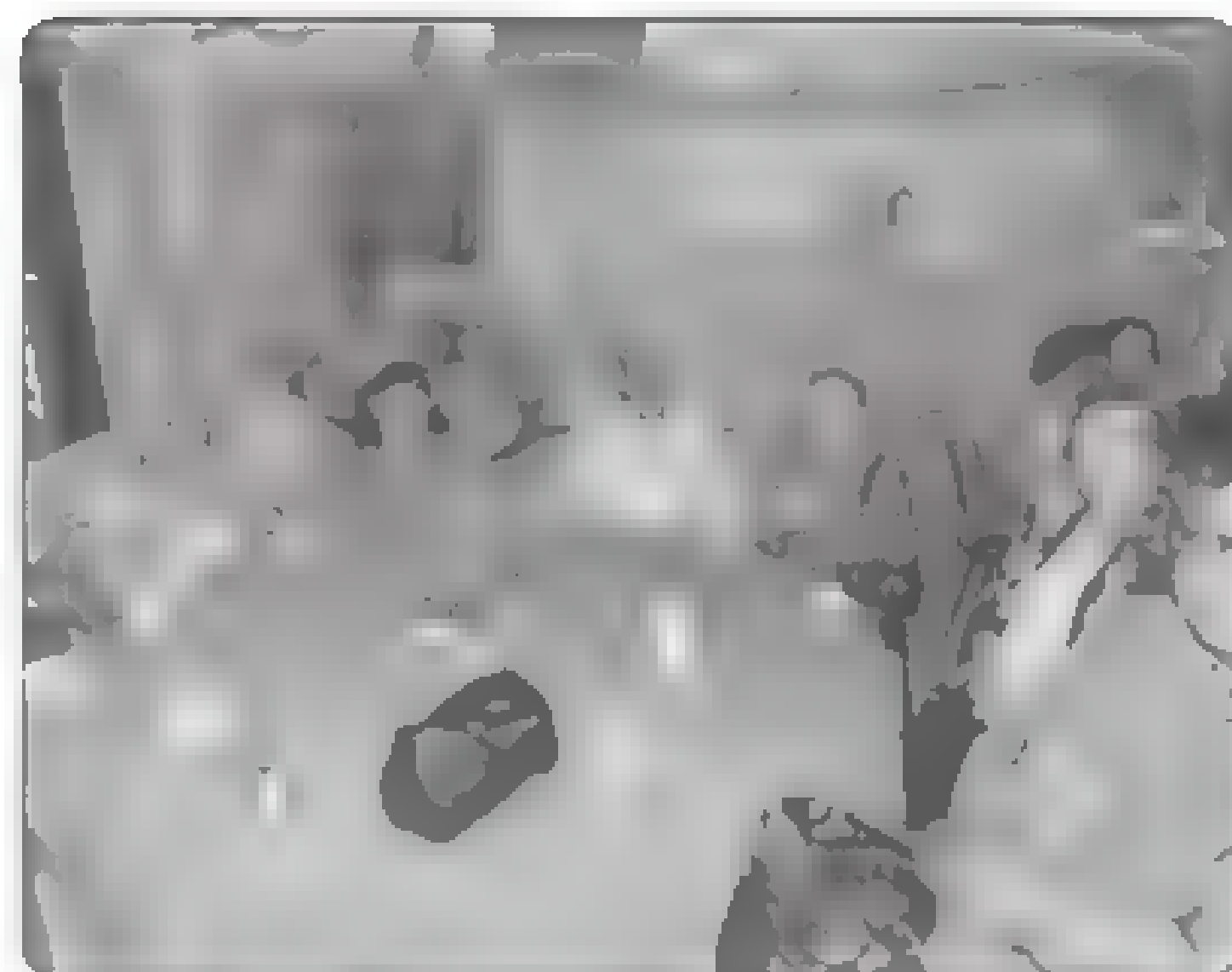
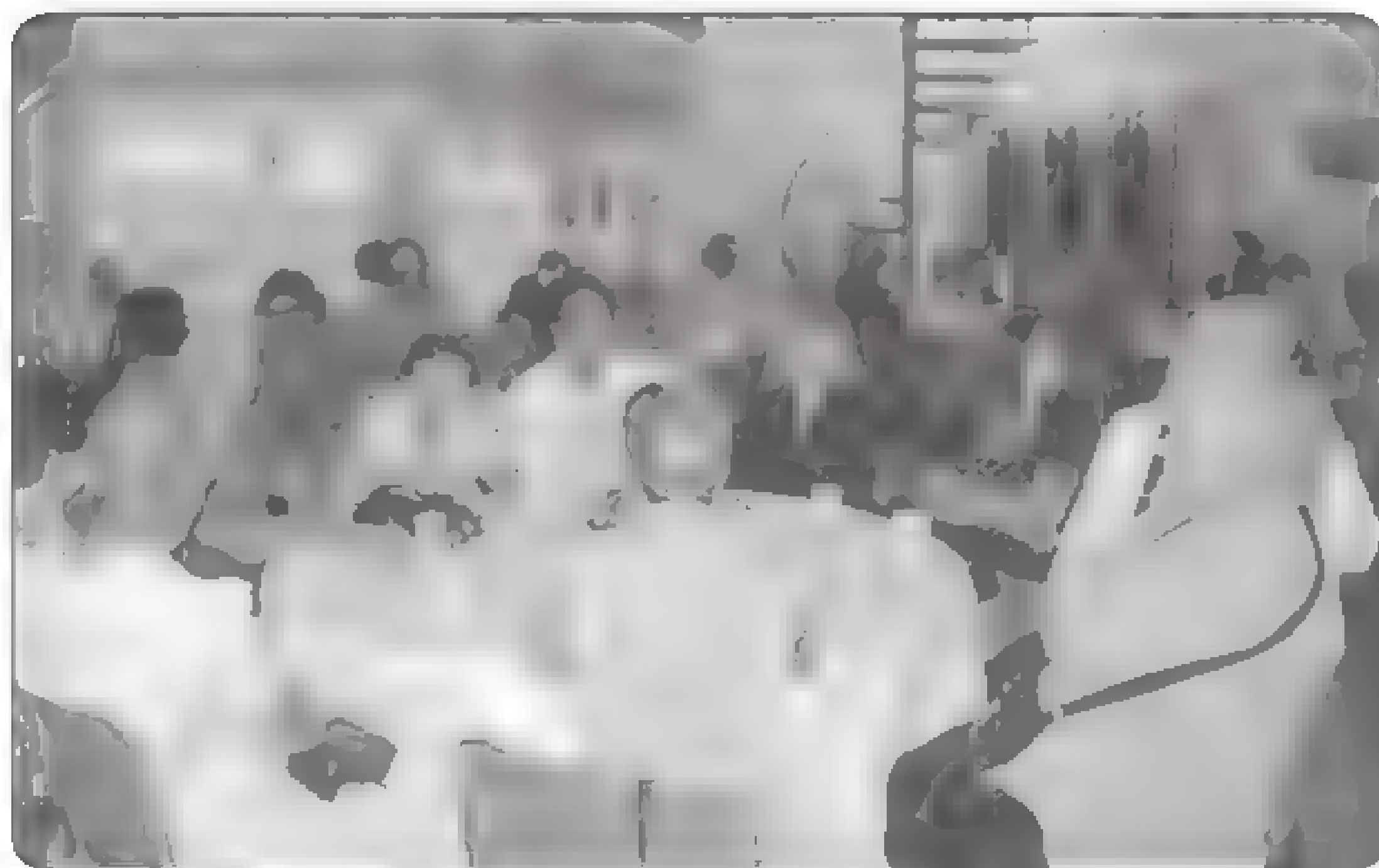


8GB internal (approximately 6GB available for user content). That's enough for 80 apps, plus 10 movies or 800 songs or 6,000 books. Supports public and private Wi-Fi networks or hotspots that use 802.11b, 802.11g, 802.11n

Afls: 895,=

Kantidat Ta Limita, buska dibo liher

CELEBRACION DI DIA INTERNACIONAL DI VOLUNTARIO



STA. CRUZ -- FAVI, manera tur aña den compania di FALPA, a organiza un fiesta specialmente pa su voluntarionan na ocasion di "Dia Internacional di Voluntario". Di e manera aki FAVI ta gradici su boluntarionan

kendenan a sa di yuda e organizacion na tur momento cu diferente trabao hopi valioso. Bao di e tema "Aruban Night" diasabra ultimo dia 3 di December e fiesta a wordo teni na edificio di FAVI. FAVI ta gradici tur persona cu a yuda pa e anochi aki por

ta uno exitoso y cu bon ambiente pa nos boluntarionan. Entro otro nos ta gradici Tipico Alegre Kadushi Largo TAKLA pa nan bunita presentacion ariba e anochi aki, poniendo tur hende baila sin stop Tambe un gradicimento ta bai na e miembronan di Kiwanis Circle K, kendenan a yuda voluntariamente e anochi aki y na tur otro persona cu di un of otro forma a yuda nos realisa e bunita fiesta aki.

E aña aki Sra Ingrid v/d Linden y Sra. Ria Mossel ta wordo reconoci pa 20 aña di trabou boluntario, mientras cu e voluntario di aña 2011 di FAVI a keda den man di Sra. Agnes Wilson.

FAVI hunto cu FALPA ta gradici tambe tur comerciante cu a yuda den un forma of otro pa haci e fiesta aki uno special pa e voluntarionan.

"Volunteers don't necessarily have the time, they just have the heart".

- Elizabeth Andrew -

Campeonato di Aruba Softball Bond a continua

Den categoria di A-Klas Defenders por poco a kibra invicto di Universal Trophy

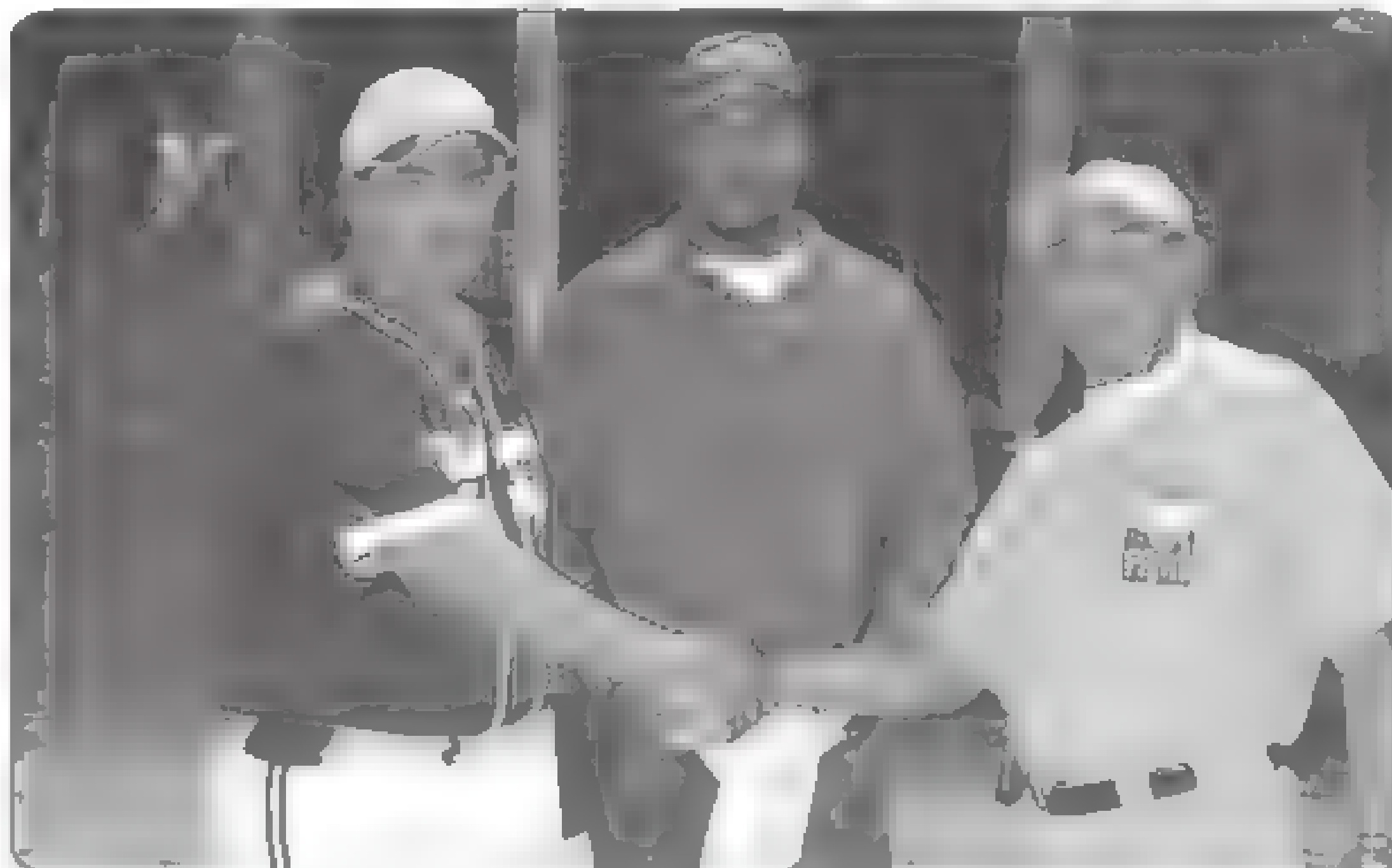


STA CRUZ -- Campeonato di Aruba Softball Bond ■ continua diamars ultimo riba veld di Kudawecha. Den categoria di A-Klas kendenan ta den nan tercer vuelta e equipo di Defenders ■ causa un comocion y por poco a kibra e invicto di e muchanan di Tico Loopstok, esta Universal Trophy. Defenders desde promer inning ta tuma un ventaha di 2-0. Universal Trophy ta corta esaki anotando 1 careda. Den di tres y 4 entrada Defenders ta sigi score y ta bay ariba 7-2 comodo. Tico Loopstok kende ta e pitcher habridor pa Universal ta descontrola un poco y cu base yen ta otorga 2 deadball forzando asina algun careda mas pa Defenders kendenan cu algun hit oportuno ■ sigui remolca. Den bom di 4 inning Defenders ta saca nan starter Capellan y ta manda Nelson Moreno kende ta drenta descontrola totalmente y ta yena basenan solamente cu base por bola. Universal

ta reacciona y no ta perde e oportunidad y ta cuminsa ataca. Defenders ta cambia Nelson Moreno y ta manda Jorge Santana kende ta bin cu ■ bari di gasoline pa paga candela anto net contra Universal Trophy. Universal Trophy ta conecta oportuno cu hopi pasenshi na plato y asina remolca nada menos cu 9 careda den e inning aki ■ bolter e score 11-7. Defenders den nan ultimo oportunidad ta score un careda mas y asina e partido ta termina 11-8 Universal

Trophy 11 careda, 5 hit, 3 error. Defenders ■ careda ■ hit 3 error. Tico Loopstok ta cubri

henter e ruta y ta bay cas cu e victoria number 8 di Universal Trophy sin derota Nelson Moreno ta perde e partido. Mihor bateadornan pa Universal Trophy ta Jordan Pereira 2-2, Jorrick Briesen y Adriane Winterdal ambos di 2-1. Pa Defenders ■ luci na plato Albert Croes 3-2, Albeiro Rodriguez, Erick Henriquez y Guillermo Montiel tur ■ 2-1. Campeonato lo continua diarazon riba Kudawecha y diahuebs riba Flatstone y despues di diahuebs Aruba Softball Bond ta tuma un break y lo continua e segundo siman di Januari.



Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Serge Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta Cruz	105
Noord	107
Tip-line	1141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad Nacional	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Familia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital 527-4000
08 Dec 2011 - Dr. SNEEK
Dec 03 te cu Dec 09
Central NV

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico 26 te ■ 27
Dec 08 - Dr. Tromp J 524-8833
Dec 03 te cu Dec 05
Aloe NV

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chika pos

:5605435
:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect



BEATZ
entertainment
AMBIENTE
746.0440
15 BRUID CONCERT EVENTO

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE
SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN
VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12
TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE,
BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI
DIALUNA PA DIABIerna FOR DI 8:30 PA 5:30 Y
DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION
YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BENDE

KIA--99
DUMP TRUCK
P/W & P/STEERING
PRICE AFLS.8.500
PA MAS INFO
JAMA
CEL NO 593-1608

RC COOLING SERVICES

Air Conditioning
Installation / Service
Phone: 297-
7401507
Dialuna pa
diabierna di 8.00am
pa 5.00pm

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**
TA BENDE TERENO
BON UBICA NA
STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di
caminda grandi.
622m2
Call 730-7000



Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52 Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Maneta:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Amband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucose Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3 75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
All 18 000 00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu
Contact 739-0101

TA HUUR

**Apartamento
Na Noord pa
pareja of 1 Dama
Cell: 593 1012**



**Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia**

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82
of yama 5867272 / 7303327 pa un afspraak.

Sorteo di dia : 07 DECEMBER 2011

Stp. Domingo	Consejo	Diario	Super 4	Lot/ Cat	Big 4
	6892	8188	1955	5748	5853
	2955	9966		6121	
	2186	6916		4772	
Lotto	23 - 14 - 34 - 31 - 11				
Minimega					
Mega Ball					
Zodiac	4878 SCORPIO				



Delicious Band a bin celebra nan x-mas dinner den Promenade restaurant



STA CRUZ
-- Delicious
Band a
saborea un
delicious
plato cu
e cheff di
promenade a
prepara pa
nan
eartista nan
a jega den
un hummer



The Buccaneer Restaurant

Holiday Menu

Appetizer (Choose one)

Myaca, New England Clam Chowder, Artichoke Spinach Dip, Seafood Tempura, Escargot Bourguignon, Arashi Crab Cake

Pirates Menu

HOLIDAY PLATTER

Honey baked ham, Roasted Turkey, Keshi Yena served with Twice baked potato and vegetable

CHICKEN FLORENTINE

Served over bed of spinach, baked in white sauce

TWIN TOURNEDOS ALLA

BUCCANEER

Served with loaded baked potato & vegetable

BLACKENED GROUPER FILLET

Grilled served with Green beans & rice pilaf

\$30

Per Person

Dessert

Ponche Crema Cake, Apple Tart, Mango Cheesecake

Chef's Menu

SEAFOOD TRIO

Fresh Catch, sautéed shrimp & scallops served with mashed potato & green beans almondine

STUFFED RED SNAPPER

Served with rice pilaf & green beans almondine

SEAFOOD LINGUINE AL

SCOGGIO

Sautéed shrimp, mussels, clams, bay scallops in an infused basil cream sauce

ROASTED PRIME RIB

Served with Au Jus, broccoli & roasted baked potato

\$35

Per Person

Holiday Menu does not include 15% service charge and 1.5% BBO Tax

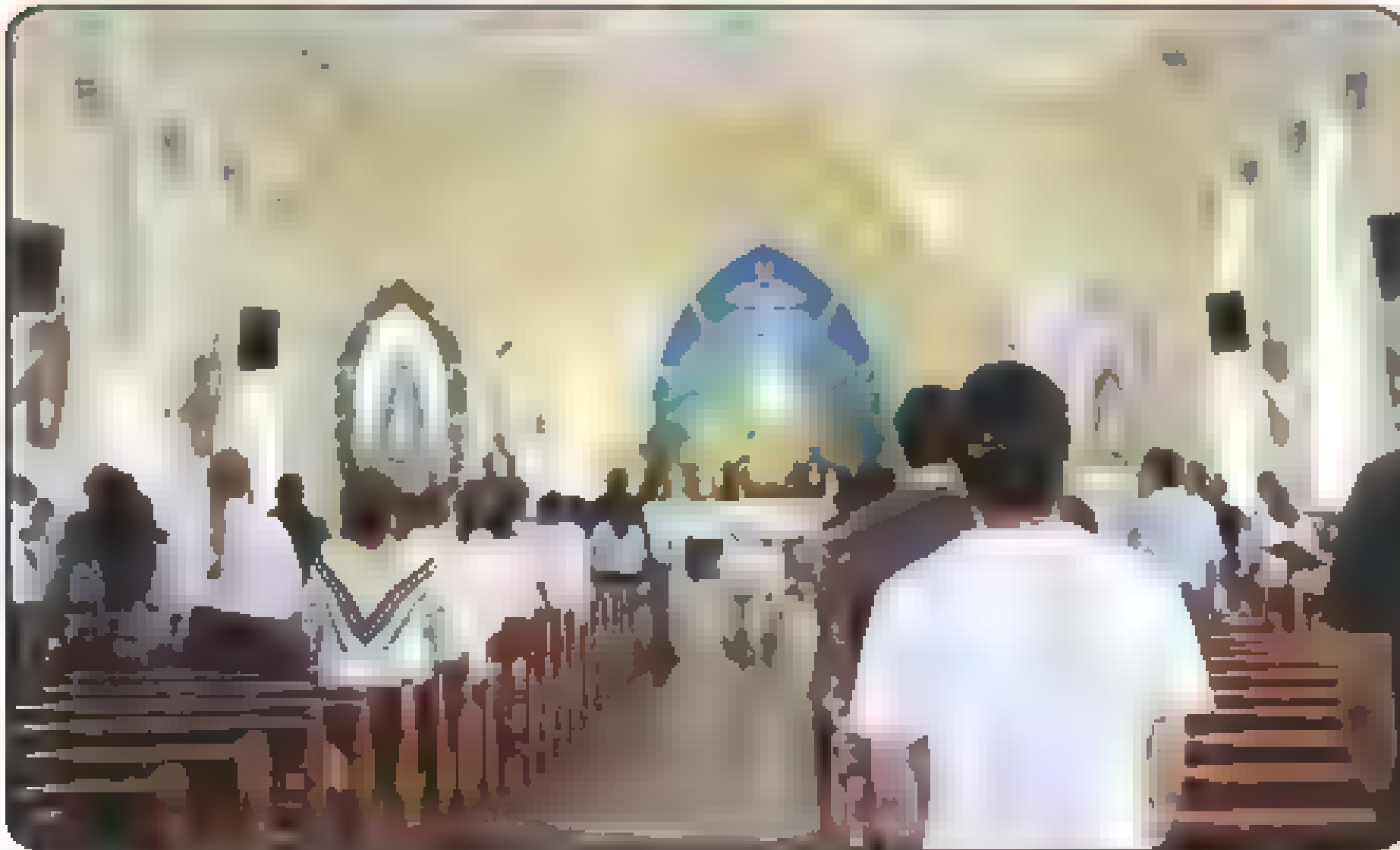
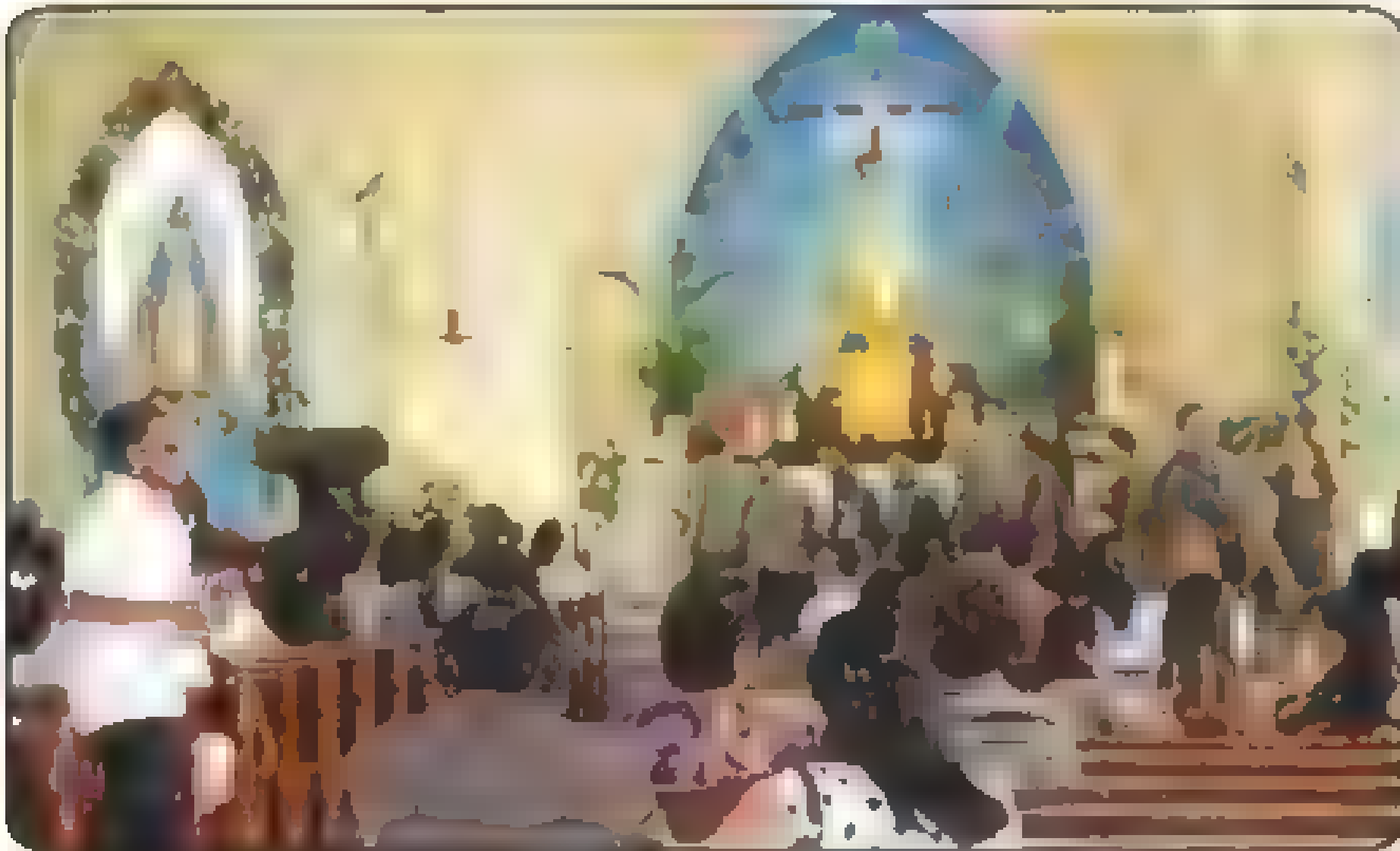
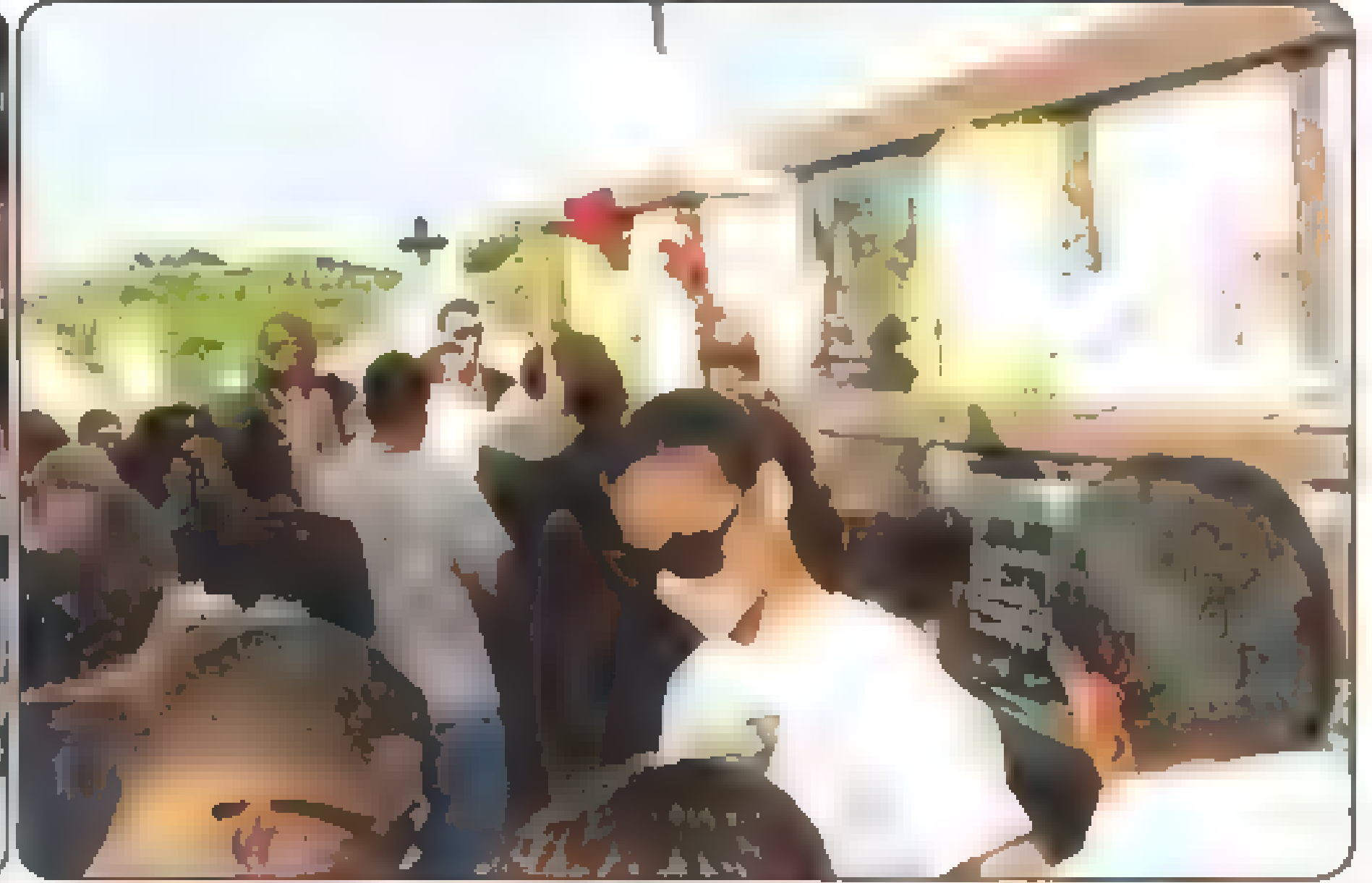
FOR RESERVATIONS PLEASE CALLEDWIN AT 593-0027

Promenade Restaurant tabata den ambiente cu prinsnan y e prinsesanan di Gen air

Nan a disfruta di un dushi cena bao yen di harimento



ENTIERO DI DANIEL DIRKSEN



Valero ta empata serie final contra Atco Concrete Indians (1-1)



STA CRUZ -- Despues di a perde e promer wega di play off baseball AA contra di Atco Concrete Indians Valero BBC ta bounce bek pa empata e serie na uno diamars anochi Valero tabatin su estelar Shakir Arrindell ariba lomito kende a sa di domina e bateria potente di Atco pa blankea nan cu score di 2-0 Pa Atco di otro banda tabata riba monticulo otro hoben prospecto Angelo Camara cu tambe tabata lanzando un tremendo wega sin hit sin careda te den bom di 4 inning ora cu e ta permiti e promer hit y por cierto un doblete di Bryan Lopez riba liña di rightfield pa impulsa e unico 2 caredanan di wega Den cabez di 8 inning Atco ta menaza e pitcher ora cu Jason Orman ta dreña como emergente y ta conecta hit pa left

Siguientemente Cristian Diaz ta conecta un linea pa tercera cual ta wordo fildea den bon forma, pero e tiro ta sali desvia pa primera cual segun nos e corredor mester pasa te tercera, pero e umpire di primera base ta reverse e call pa segunda caminda cu e manager di Atco ta protesta e wega a base esaki Den cabez di 9 inning Atco ta bolbe menaza ora cu Sicnarf Loopstok ta habri cu doblete pa left Lynell ta faya di 1-3, Alfred v/d Linden di emergente ta conecta linea pa right pa di dos out Jonathan Ramada ta poncha pero ta avanza riba passball di e catcher y e emergente Chadwick Tromp ta faya cu tenea pa center pa termina e partido Pitcher ganador e resulta Shakir Arrindell y perdedor tabata Angelo Camara Atco Concrete Indians

tabata tin 0 careda 4 hit

y 0 eror Valero 2 careda, 4 hit y 1 eror Mihor bateadornan pa Atco Concrete Indians. Jason Orman 1-1, Joshua Ramada 4-1 Pa Valero a destaca Ray Patrick Diddy 2-1 y Jermain

Manuel 4-2 Cos ta hot den baseball AA, asina ta yega pa waak bon baseball diahuebs awor pa e di tres wega di best out of seven



December 25th, 2011

RAVAGE RENAISSANCE CONVENTION CENTER

DATE: DECEMBER 25TH, 2011

HOUR: 9 PM - 4 AM

ENTRANCE: AFG 50 PRE SALE

AGE 18 YEARS UP

TICKET OUTLET: Dragon Cds, N. Cd's & More TRASH: Valero Palm Beach

D' Licious

Le Groove

Upgrade Music

PRIVE

Tsunami

DJ 101

DJ Vibes

GENIE DJ's





GENIE

TRASH

WACO

22

WACO

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Farc ta sigui cu liberacion di prisioneronan

E movimiento Colombiano FARC (Forza Arma Revolucionario di Colombia) a declara cu nan lo sigui cu liberacion di prisioneronan. E anuncio a sali diamars despues di asesinato di cuatro Colombiano cu e movimiento gueriyero a secuestra riba 26 di november ultimo. Esey tabata un di e accionnan di liberacion di ehercito. FARC a reacciona via internet riba un yamada intenacional di hende muhe cu ta hiba un campaña na fabor di esnan secuestra dor di FARC. Den entre otro Bogota, Cali y Medellin, miles di Colombianonan diamars a argumenta contra FARC. E movimiento a remonta den añanan 60 y te cu awendia ta terrorisando e pais.

Potretnan priva a bira publico dor di un leak den Facebook

Atraves di un defecto den e software di Facebook tabatas posibel pa mira potretnan priva di otro usuarioman. Te hasta potretnan di e fundador di Facebook Zuckerberg por a ser mira. Segun Tweakers.net, e eror tabata sinta na un fayo den e sistema di seguridad di Facebook contra emision di imagennan pornografico. Si

e usuario a clasifica un imagen di perfil di un otro como pornografico, diripiente tur e perfil di dicho usuario ta bira visibel, incluyendo esun tur potret. E defecto a keda resolvi. Segun Facebook, e abuso tabata posibel pa un tempo limita. Sin embargo, e tabata tempo



suficiente pa propaga imagennan priva di Mark Zuckerberg, e fundador di Facebook

Princesa Amalia e yiu muhe mayor di Principe Willem-Alexander y Prinses Maxima diaranzon a cumpli 8 aña. E number dos den linea di sucesion di e trono a celebra su cumpleaños na casa, den Wasenaar, hunto cu su mayornan y su dos ruman muhenan menor. E princesa mester bay scol durante dia. Na ta den e grupo cinco di e scol di "Bloemcam" na Wasenaar.



senaar. Su dos ruman

muhe Ariane y Alexia tambe ta bay e scol ey. Den su tempo liber Amalia ta gusta judo, ballet y toca violin. E princesa tambe por canta masha bunita mes, asina

Princesa Amalia a cumpli 8 aña

a ser bisa den e periodo di primavera momento cu NOS tabata produci un tetrato tocante su mama. E banda di marina di e Armada Real lo ofrece diaranzon atardi e tradicional concierto di Princesa Amalia na honor di su cumpleaños.

E concierto lo tuma lugar e aña aki den e Sala Gotico di e Raad van State na Den Haag. Entre e demas miembran di e famia Real y embahadornan for di exterior lo duna acto di presencia.

President Obama tambe ta comete eror

Fayonan no e limita solamente na e Republicanonan cu ta desea pa bira President di Estados Unidos. E actual President Obama tambe ta comete eror, esaki a keda

constata a yera nochi. Obama a duna un discurso den



cual el a declara su planan economico. "Ta fantastico pa ta un bes mas den e Estado di Texas", el a bisa su audiencia. Obama en realidad tabata e momentonan ey den e Estado bisña Kansas. Un di e posibel rivalnan di Obama pa e eleccionnan presidencial otro aña, e Republicano Michelle Bachman, a comete un eror siman pasa. Michelle Bach-

man a bisa cu e lo cera e Embahada na Iran inmediatamente ora cu tin disturbionan. Estados Unidos desde 1980 no tin ningun Embahada den Iran. Na principio di e aña aki el a adverti encuan to e lantamento di Union Sovietica. Durante un debate teni luna pasa, e Republicano Rick Perry a lubida un di e tres ministerionan cu e tin planea pa cera.

Miles di hende a subicaya na Rusia pa protesta contra e resultado di e eleccion parlamentario di diadomingo ultimo. A aresta un cinco cien manifestantenan. Den e capital Moscu, un total di cinco mil simpatisante di oposicion a protesta contra e eleccion cual segun nan a ser hiba alcabo na un manera fraudulento. Partidarionan di e Prome Ministro Poetin a realiza na e mesun momento un contra-manifestacion. E polis antidisturbio na Moscu tabata masal-

Mas protesta di oposicion Ruso

mente dispuesto pa mantene e manifestacion di e oposicion bou di control. Nan a keda aresta den masa, incluyendo e lider di oposicion y ex candidato presidencial Boris Nemtsov. Despues di eleccionnan teni diadomingo, e partido politico di Vladimir Poetin a conserva un mayoria den parlamento. E partido politico a obtene un mayoria absoluto, aunke cu esaki ta menos di loke a spera.



**ADORACION
DI HESUS DEN
SANTISIMO
SACRAMENTO
DI ALTAR 8 DI
DECEMBER**

FIESTA DI MARIA INMACULADA CONCEPCION

NOS MAMA CELESTIAL TA INVITA NOS PA BIN ADORA
SU YIU HESUS HABRI NOS CURAZON Y MENTE
PA NOS RICIBI GRACIANAN NA ABUNDANCIA TUR
HENDE TA KEDA CORDIALMENTE INVITA PA PASA UN
RATO BISHITA HESUS

PA CIERTO GRUPO NAN A STIPULA UN ORA FIHO
PERO TUR OTRO HENDE POR JOIN CUALKIER
MOMENTO

6'OR AM : SANTO SACRIFICIO DI MISA
7'OR AM : EXPOSICION DI SANTISSIMO C.O GRUPO
REINA DI PAZ/SAN ANTONIO/SAN HUDAS TADDEO TA
REZA TAMBE E ROSARIO GOSO

8:00 - 8:30 : MARIA SCHOOL (TA RESA TAMBE
PROME MISTERIO GLORIOSO)

8 30-90R AM : COLEGIO SAN JOSE (TA REZA TAMBE
■ DI DOS MISTERIO GLORIOSO)

9'OR-9 30 AM COLEGIO LAURA WERNET (TA REZA E
TRES MISTERIO GLORIOSO)

9.30 -100R AM : COLEGIO CACIQUE MACUARIMA (TA
REZA TAMBE E CUATRO MISTERIO GLORIOSO)

10'OR-10.30 AM - TRUPIAL KLEUTERSCHOOL (TA
REZA TAMBE E CINCO MISTERIO GLORIOSO)

10.30-11OR AM : ST JAN KLEUTERSCHOOL + ATARIMA
KLEUTERSCHOOL (SIE DOS SCHOOLNAN AKI NO
POR TA PRESENTE TA RESA PA NAN Y TA BAY DEN
SILENCIO)

11:00-12:00: COLEGIO SAN ANTONIO BAO GUIA ■
SRA INGRID NICOLAAS

12'OR-1'OR PM GRUPO SANTA CRUZ BAO GUIA
DI SRA SOFIA CROES TA REZA TAMBE ROSARIO
DOLOROSO !

1'OR-2'OR PM : E DOS CURAZONNAN BAO GUIA DI
SRA. ETA KELLY

2'OR-3'OR PM. LEGION ■ MARIA + NEO
CATECUMENADO

3'OR-4'OR PM : E ORA DI GRAN MISERICORDIA BAO
 GUIDA DI JUE , CANDI CROES

4'OR-5'OR PM . GRUPONAN CARISMATICO BAO GUIA
DI
"ROSEA DI DIOS"

5:00-5:25 PM : GRUPONAN DI HOBENNAN STA CRUZ
BAO GUIA DI JULIE WERLEMAN CU E GRUPO DI
JUAN BOSCO

TA REZA TAMBE E ROSARIO LUMINOSO

6.15 : PASTOOR TA BIN HACI E RITUAL DI CLAUSURA

7^{OR} : SANTA SACRIFICIO DI MISA SOLEM N

**COLEGIO LAURA WERNET PASKEL CU
GRANDIOSO BAZAAR DI PASCO**

Colegio Laura Wernet Paskel (C.L.W.P.) pe basta aña caba ta organizando su Bazaar di Pasco. E enja aki no ta un excepcion. Nos tin cu bise si cu e aña aki e tin un lote special, pa motibo cu C.L.W.P. ta celebra su 50 aña di existencia.

Diadomingo 11 di December 2011 for di 10 or di mainta te cu 3 or di atardi henter pueblo di Aruba ta invita pa pasa na COLEGIO LAURA WERNET PASKEL e dia aki nos tin BENDEMENTO di: MATA, diferente articulonan den MERCADO DI PURGA, OBRA DI MAN. Tambe nos tin un CUSHINA cu'half chicken',un SNACKBAR y un BAR bon surti.

For di 12 or di Merdia lo tin presentacion di !! GRUPO TAKLAI !! (Tipico Alegre Kadushi Largo Aruba)
Presentando nan CD nobo ..No falta nada mas pa pasa na C.L.W.P. cu bo familia pa disfrute di un
ambiente unico y coopera cu un actividad cu scol ta organisa. C.L.W.P. ta warda bo bishita.

Numero 06/2. Da inviare via e-mail a: 001-99999999 su 001-99999999@001-99999999
 14 per inviare ulteriori informazioni. o lungo via 001-99999999 a tutti i telefoni 001-99999999

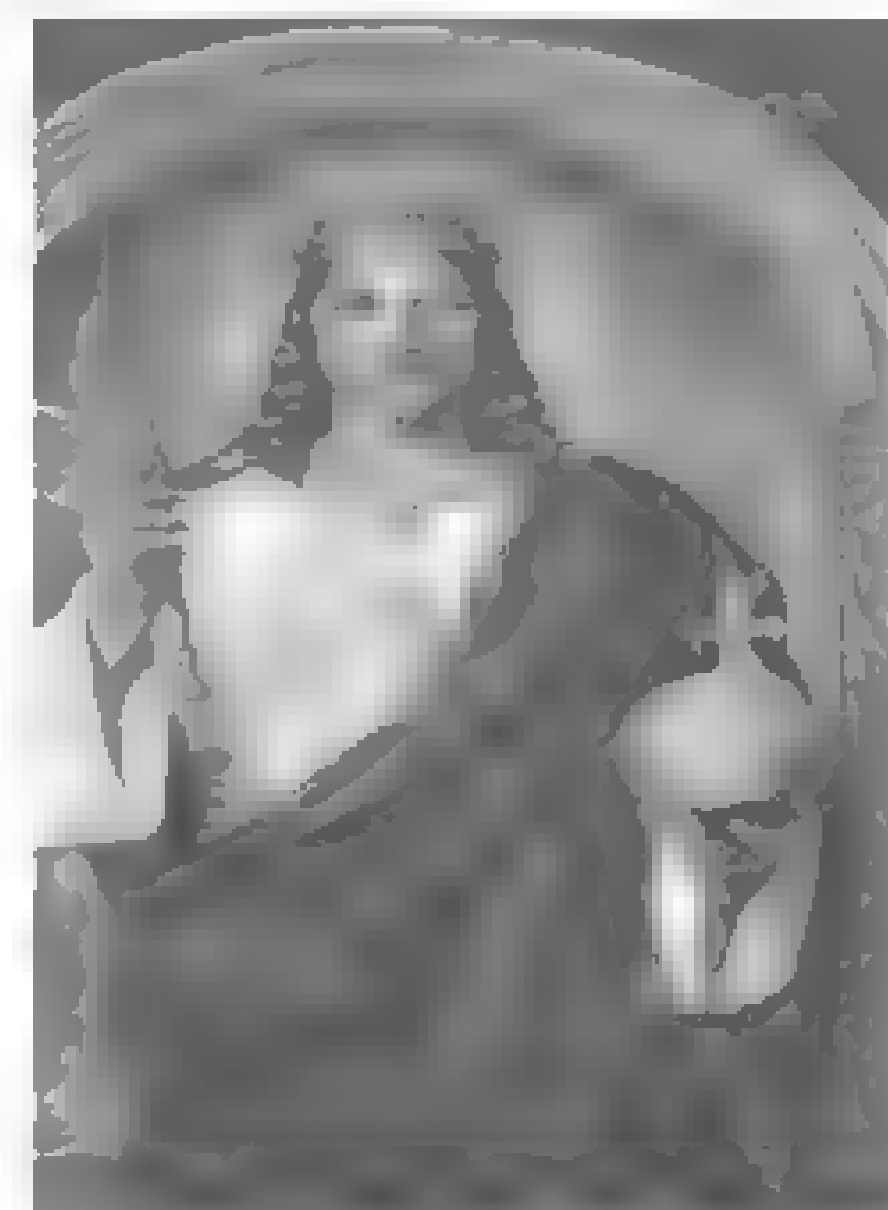


Participacion di Parokia Cristo Rey

Diasabra 10 di december 2011 lo tin cambio den orario i lugar di celebra misa: E misa lo ta 6:30 p.m. na Cas Parokial (pa nort di misa).

Despues di misa tur parokiano , fienan i Aruba en general ta keda cordialmente invita pa compana nos i asisti na un Concierto di Pasco cu lo tuma luga den misa Cristo Rey na Brazil. Durante e concierto aki lo tin presentacion di 10 koor :

- Dibino Ninjo
- God's Sons
- Koor Alegre San Francisco
- Melange
- Cristo Rey
- Youth's Heart Ministry
- Vlam ■ Amor
- Joyfull Notes
- Wesley Singers
- Reroice



Pafor di misa lo tin un bar i cushina bon surti. Parokiano, fielnan y Aruba en general laga nos den un ambiente trankil i navideño cuminsa prepara pa e misanan di aurora cu ta cuminsa diabierna 16 di december 2011 pa 05:00 a.m.

Rev. pastor Jairo Maduro

Nos estimada Mavis, Megan, Malaika, familia Dubero y tur cu a conoce nos "Tanta Mena."

Na prome luga nos mas profundo condolencia, cu fayecimento di nos estimada "Tanta Mena". Palabra ta poco pa nos expresa, cu e dolor inmenso cu nos tur ta pasando aden cu e partida repentino di Magda Filomena Dubero, cariñosamente jama Mena.

Tanta Mena no tawata solamente un mama, wela, un ruman, tanta, amiga of un conoci.

E tabata un persona masha queri den familia, debi na su atencion continuo y diariamente e tabatin pa su sernan queri y semper tabata cla pa juda den cualkier momento cu presenta.

Nos tur lo bai haja su falta inmenso di su persona, special e atencion cu Mena tabatin pa nos.

Pero e tempo ta sigie



padilanti. Solamente den nos pensamiento nos lo keda recorda e momentonan dushi cu nos a pasa cu Mena.

E sonrisa, alegria i stimation di Mena sigur nos lo keda recorda, cu cada bez cu nos pensa ariba Mena.

Mas fuerte cu morto ta e recuerdonan cu ta kedat. No tin nada cu lo bai perdie si nos keda conserva e recuerdonan. E bunita recuerdonan lo suavisa nos curazon.

Pa nos tur sigur Mena, "Tanta Mena" lo bai tin un lugar hopi special den nos curazon y alabez gradicie pa tur atencion cu semper e tabatin pa cada un di nos.

Mavis, Megan, Malaika, Omi a bai den brasa di papa Dios, pero semper

nos lo tey pa bosonan cu brasanan habri.

Cu tanta Mena sosega dushi den reino di senjor. Danki pa por a comparti hopi momento contento cu ne. Awor cu un saludo di man nos jama "Tanta Mena" ayo y te despues.

Nos ta desea tur otro familia i conociernan hopi forza den e momentonan aki cu perdida inespera di nos "Tanta Mena".

Familia Elsa Geerman-Dubero
Glenda & Frank y Cedrick & Maria Arends
Marlyn & Maikito, Marilyn en Michael Croes en Stacy Wernet
Robert Geerman
Dennis & Yvonne en Dennisson Geerman

Parokia di Brazil ta den plena preparacion pa nan Christmas Concert dia 10 di December 2011

STA. CRUZ -- Diasabra awor, dia 10 di December 2011, lo tuma lugar un tremendo Christmas Concert na Misa di Brazil. Esaki ta di dos aña cu Parokia Cristo Rey di Brazil ta organisa e concierto aki como antesala di e Misanan di Aurora cu ta cuminsa dia 16 di December. E meta di e Christmas Concert ta pa cuminsa lanta e ambiente di Pasco entre parokianonan y pa prepara pa e Misanan di Aurora. E concierto tambe ta fortifica e union existente entre coronan di Aruba. Durante e evento lo tin tent banda pafo di e misa cu benta di refresco y juice y tambe snacks crioyo pa asina recauda fondo pa e misa. Lo tin extra tent por si acaso awacero dicidi di bendiciona e anochi aki. Riba e anochi aki e Santo

Servicio di Misa regular lo tuma lugar di 6.30 - 7.30 pm. E Christmas Concert ta cuminsa 8 pm cu un cancion conhunto di tur e coronan cu ta participa, cual ta: Coro Cristo Rey, Coro Divino Niño Hesus, God's Sons, Melange, Rejoice, Coro Viam di Amor, Joyful Notes y Koor Alegre San Francisco. Cu Dios su poder Coro Santa Famia tambe lo ta presente for di Curacao. Na final di e concierto e coronan presente lo clausura e anochi cu un cancion conhunto atrobe. Pastor Jairo tambe lo ta cantando riba e anochi aki, pues esaki ta priminti di ta un concierto hopi bunita y ilumina. Parokia di Brazil ta invita henter pueblo di Aruba pa ta presente na Misa di Brazil, diasabra awor dia 10 di December for di 8'or di anochi.

Despues di a celebra e Fiesta di nos Parokia Inmaculada Concepcion Pastoor Rey Nares ta invita:

Tur su parokianonan pa un Tridium na honor di La Birgen Maria di Guadalupe cu cuminsa:



Diabierna, 9 December 2011, 6'or cu resamento di Rosario, Orashonnan na honor di La Birgen Maria di Guadalupe y sigui Pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

Diasabra, 10 December 2011: 6'or cu resamento di Rosario, oracion na honor di La Birgen Maria di Guadalupe y sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7'or anochi.

Diadomingo, 11 December 2011 8'or-8:55'or Pesebre Biba door di nos Muchanan di Parokia cu canticanan di Pasco cu Rejoice.

Diadomingo, 11 December 2011, 4.30 p.m. ultimo dia di e tridium, resamento di Rosario y orashonnan na honor di La Birgen Maria di Guadalupe sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 5.30 p.m.

Dialuna, 12 December 2011, Celebrashon 6.30 p.m. cu proceshon y cantica, Pastoor ta invita tur adulto, hoben y muchanan pa participa na e proceshon y tambe asisti na e Santa Misa pa 7'or anochi.

Bendishon di Hesus, Maria, Hose y San Juan Diego.

Pastoor Rey Nares y Ayudantenan.





Mementomori Funeral Home

*"Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondona mi ta bunita
Laga tur locual cu mi ta laga 'tras keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza"*

"Mi tin Dios pa wardador, pues mi no tin falta di nada"

A fayece inesperadamente

Sra. Magda Filomena Dubero

mihor conoci como "Mena"
na edad di 60 aña.



Na nomber di su:

Yiu: Mavis Croes

Nietanan stima: Megan y Malayka Rensen

Tata di su yiu: Valeriano 'Vale' Croes

Tata di su nietanan: Marco Rensen na Hulanda

Rumannan:

Aida y Mencho van der Biezen-Dubero

Elsa y †Matias Geerman-Dubero

Frido Dubero y Maria

Fenchi Dubero

†Betico y Mena Dubero-Feliciano

Lucia y Eric Loopstok-Dubero

Melindo y Olga Dubero-Semerel

Ruman di Crianza: Eddy Kelly y yiunan na Hulanda

Sobrino y sobrinanan:

Glenda y Frank Arends-Geerman y yiunan

Marlyn y Maikito Croes-Geerman y yiunan

Robert Geerman

Dennis y Yvonne Geerman-Quandt y yiu

Alwin y Angie van der Biezen-Nieves y yiunan na Merca

Mirla van der Biezen y yiunan

Hubert van der Biezen y yiunan

Lisette y Sandy van Trigt-van der Biezen y yiunan na Hulanda

Anthony y Eveline Dubero-Carolina y yiunan

Jane y Ronny Kelly-Dubero y yiunan

Dolfito y Aury Dubero y yiunan

Jacky y Lindoro Fernandez Orfao-Dubero y yiunan

Marlon Dubero y Andreina

Sheila y Anthony Giel-Dubero na Hulanda

Astrid Dubero na Hulanda

Sharine y Adolph Croes-Dubero y yiunan

Tantanen: Sra. Vda. Berta Croes-Dubero y famia

Sra. Sarita Ridderstap y famia

Madrinanan y padrino, Primo y primanan, ihanan, bisnihan y conocirnan

y demas famia Dubero, Croes, Rensen, Ridderstap, van der Biezen, Geerman, Feliciano, Loopstok, Semerel, Kelly, Arends, Quandt, Nieves, van Trigt, Carolina, Fernandez-Orfao, Giel,

Schaap, Tromp

**ta invita pa Acto di Entiero cu ta tuma lugar diabierna 9 di December 2011
pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion, pa santana
catolico Pastoor de Vries na Sta. Cruz.**

E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa.

**Adres pa condolencia: Papilon 23
7'or pa 9'or di anochi**

Grupo Rumannan den Oracion "Dr. Jose Gregorio Hernandez" di Dakota



Ta invita na un anochi di oracion

Dia: Diahuebs 8 di December 2011

Ora: 7:00 P.M.

Lugar: Cas di Oracion Dr. J.G. Hernandez na
Dakota (patras di Pius X school)

**Rumannan, nos ta spera boso tur sin
falta.
Danki.**

Triduo y Fiesta di la Birgen di Guadalupe na Parokia Sagrado Curason di Hesus, Savaneta.

Pastoor Andres Makowiec di Parokia Sagrado Curason di Hesus, Savaneta y comision organisador di la Birgen di Guadalupe cordialmente ta invita tur parokiano y henter Aruba, en particular e colonia Mexicano y Latino na Aruba, etc. pa participa na e Triduo na honor di la Birgen di Guadalupe. E Triduo ta cuminsa diabierna, 9 di december y diasabra, 10 di december pa 6.15 p.m. sigui pa Santo Sacrificio di misa 7.00 p.m. Diadomingo, 11 di december e Triduo ta cuminsa pa 4.45 p.m. sigui pa Santo Sacrificio di misa pa 5.30 p.m.

Dialuna, 12 di december nos lo celebra Fiesta di la Birgen di Guadalupe cu un Santo Eucaristia Solem pa 6.30 p.m. cu acompañaemento di Mariachi Lirios del Campo. Despues lo sigui e acostumbrado fiesta den hof di pastoor cu benta di cuminda di Pasco y bolo.

Bini uno, bini tur pa resa na Mama di Señor y pa gradici pa e fabornan ricibi y pa pidi su bendicion, pa nos pueblo por sigui e Evangelisacion Nobo cu a cuminsa cu su aparicion milagrosa na San Juan Diego casi 500 aña pasa. La Birgen di Guadalupe, Reina di las Americas y Evangelisadora di e mundo nobo, pidi pa nos.



Mementomori Funeral Home

*"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
manera un yiu den scochi su di su mama"*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta
participa fayecimento di:



Venancio Esteban Croes

mihor conoci como: "Benny"

* 01 - 03 - 1955 - + 02 - 12 - 2011

Na nomber di su:

esposa: Irma Croes-Paul

yi: Florian Benjamin Croes

rumannan: Eliza y Seferino Kelly-Kelly
Filomena y Joaquin Vrolijk-Kelly
Geronimo y Frida Croes-Haynes
Brigida Croes

rumannan na Corsow:

Eddie, Milca, Frida, Atala y
Magdalena

suegra: Vda. Zita Paul

**sobrino y sobrinanan, primo y primanan
amigonan y conocirnan**

familia: Croes, Kelly, de Cuba, Paul, Paulus,
Marta, Frans, Vrolijk, Haynes, Loefstop, Dabian,
Rosel, Maduro y demas familia

ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti
na un santo sacrificio di misa cual ta tuma
lugar diasabra 10 di december 2011 pa 7'or di
anochi na Misa Santa Filomena na Paradera pa
descanso di su alma.

**Acto di entierro a tuma lugar na
Oostenrijk.**



*Pasobra esaki ta voluntad di mi Tata cu tur cu mira e yiu, y a kere den
dje, tin bida eterno, y ami mes lo lant'e den e ultimo dia.*

A fayece inesperadamente

Sr. Pedrito Geerman

Ex Empleado di DOW

Ex Empleado di Lago



Na nomber di su

Esposa: Sra. Hiriberta Geerman-Stamper

Yiunan: †Anastacia Geerman
Lucresia Geerman y yiunan
Rudolf Geerman y yiu
Rita Geerman
Martha Geerman y yiunan
Edwin Geerman
Isidora Geerman y yiunan
Raul Geerman y yiunan

Como yiunan: Oslin Geerman

Albert Geerman

Nieto y nietanan, bisanieto(a)nan, primo y primanan

Rumannan: Apolonia Geerman y familia

Angelica Geerman y familia

Carmen Geerman y familia

Belin Geerman y familia

Rafai Geerman y familia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Demas familia: Geerman, Maduro, Stamper, Croes, Wever, Irausquin, Vos,
Quant, Ras, Krozendijk, Gonzales, Kock, Thiel, Lopez, Wernet, Gomez, Tromp
Disculpa nos den nos tristeza nos por a lubida un of otro familia.

Acto di entierro ta tuma lugar diabierna 9 di December 2011 pa 11'or di mainta
na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Despues saliendo pa
Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima Pedrito lo reposa for di
9'or di mainta den misa Sagrado Curazon di Hesus.

Adres pa Condolencia: Ad Patres funeral Home

Diahuebs 8 di December 2011 di 7 pm pa 9'or pm

TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:



**Solo di Pueblo ta brinda un tarifa
economico pa anuncio di fayecimento
cual ta**



consisti di:

**- 3 invitacion completo pa entierro, - Invitacion pa
resamento y misa y Gradicimento**

Un pakete special di Afl. 200.00 pa entierro*

(* E prijs ta pa entierro y no pa dia)

**Solo di Pueblo ta traha cu tur funeraria. Por pidi e anuncio via e
funeraria**

of por haci'e directamente na nos oficina na Sta. Cruz 110

Contact: e-mail: solodipueblo@gmail.com Tel: 585-9500

GANANA

UN QUAD RACER 1500CC
VALORA NA 10 MIL FLORIN CU
News On via

#9595 - #9511 - #5555



y gana hopi premio manera **PLACA CASH, BON DI GASOLIN, TICKET PA FIESTA, DINNER 4-2, WEEKEND STAY, TICKET DI AVION PA BONAIRE Y CORSOW..**

Con pa participa y gana?
 Simplemente pone bo celular na ON !!

Usuarionan di Sotar:

1. Manda NEWS ON pa 9595 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda CATOCHI ON pa 9595 -- Tur anochi haya resultado di catochi y lotto
3. Manda DISCOUNT ON pa 9595 -- Ricibi mensahe di descuento special na tiendanan local
4. Manda QUAD hunto cu bo nomber y bo faam' pa 9511

Usuarionan di Digicel:

1. Manda NEWS ON pa 5555 -- Haya Boletin Extra den bo telefon
2. Manda e palabra QUAD pa 9511 --

Sorteo lo tuma lugar dia 31 di December 2011 pa 5.or di atardi
 Lo saca varios finalista cu lo competi pa gana e Quadracer



Awe 8 di December ta bay e unico prinses di su genero y papi.

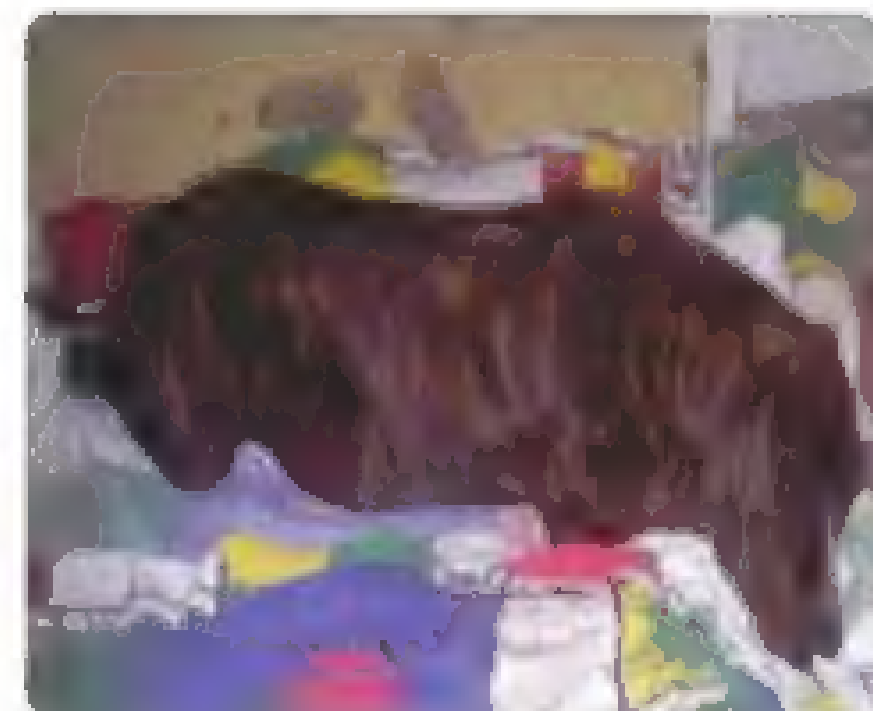


Varity Croes

ta haya felicitacion di su mama Marilu, su tata Lionel y rumannan Jarred y baby Mason. Di mama Stella, papa Beu, Nene Magaly, Papa Willi, di Mama Carmen, di tantan, su tantanan Maritza, Mariela, Wilaine y omo Patrick. Di su madrinanan Jacky y Nancy y padrinonan Dicki y Juni. Di su primonan Jethro, Rowald, Nathan, Gabriela y Shehkinah. Mas pabien tambe di grupo scout Cacique Macuarima, Mundo di mucha cu Hesús, di klas 3 y juf Sharisse. Masha pabien cu bo rapport bunita tambe. Sigui asina y Dios bendicidona bo...

A ser perdi

Un Pitbull
 lowrider color
 di tiger
 A ser perdi
 diasabra
 mainta 3
 December na
 San Nicolas
 un Pitbull
 lowrider color



di tiger cu strepi blanco na su nanishi
 y bao su garganta. Por fabor cualkier
 persona cu por a haye of por sa kende tin
 please contact su doño na cel:
 7445264/ 5601056, Charis v/d. Berg